

Byczek and Dudek Polish Lineage in Subcarpathian Voivodeship Land Ownership Analysis

Compiled by Michael E. Byczek
Chicago, IL

Great-grandson of Martin Byczek and Maryanna Dudek

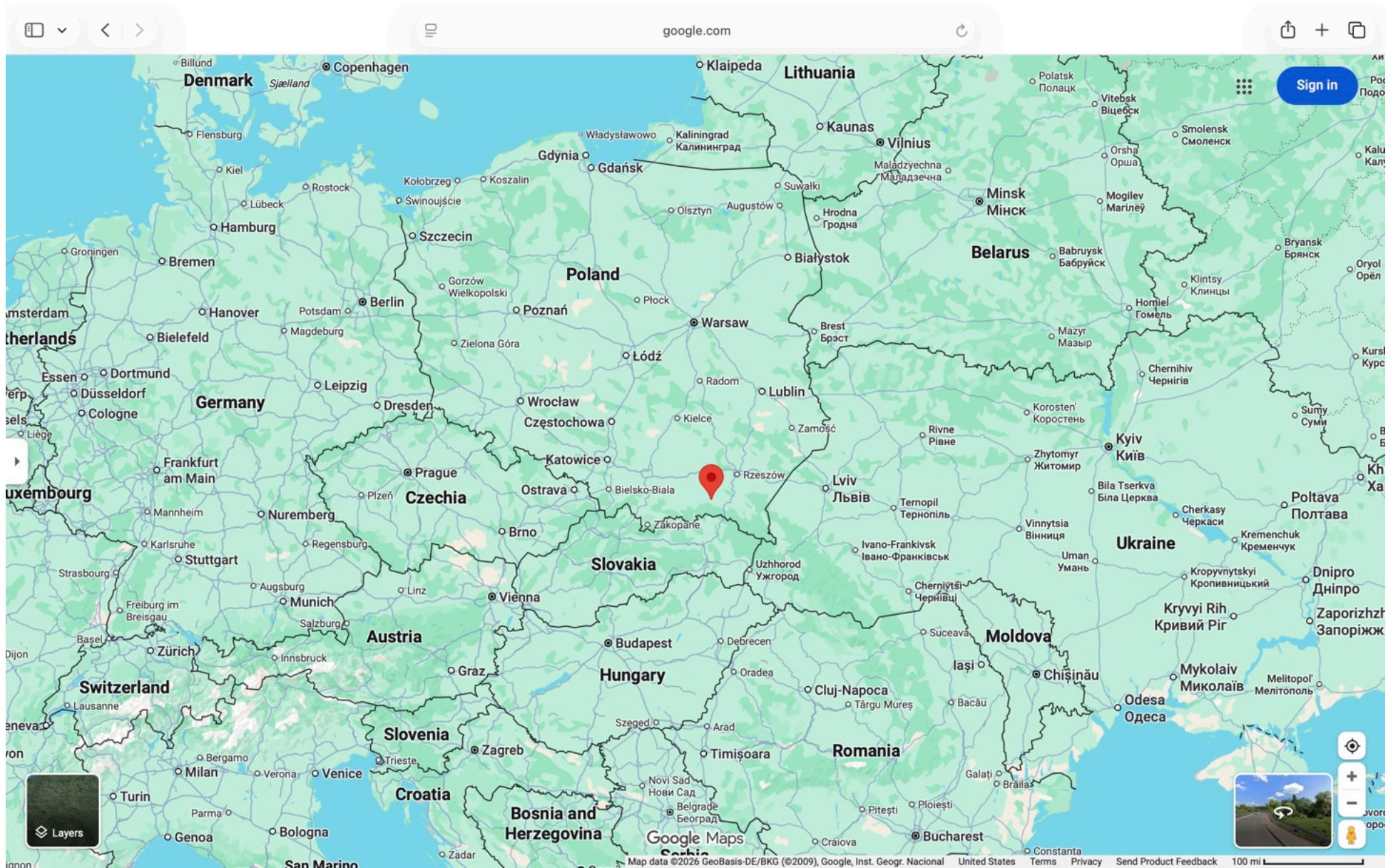
Martin Byczek and Maryanna Dudek were married on 9/25/1907 at St. Mary of Perpetual Help in the Bridgeport neighborhood of Chicago, IL. Martin was 30 and Maryanna was 19 years old. Both were born in Subcarpathian Voivodeship of Poland.

Martin was the son of Adalbert Byczek and Catherine Czarny. He was born on 9/12/1877 in Osobnica and was baptized at the Catholic church located in the same village. He was born on the same farm as his father Adalbert Byczek in 1846 and grandfather Jacob Byczek in 1809. The land had been owned by the family of Martin's great-grandmother Lucy Kwilosz. The Byczek family acquired ownership through Lucy's marriage to Martin's great-grandfather Joachim Byczek in 1804. The ownership chronology of the farm prior to Joachim and Lucy's marriage is unclear.

Maryanna was the daughter of Adalbert Dudek and Victoria Krol. She was born on 1/16/1888 in Zagorze within the Przeczyca Catholic Parish where she was baptized. She was born on the same farm as her father Adalbert Dudek in 1864. The land had been owned by Maryanna's great-grandfather Mathias Krol (two different Krol branches), who was born on the farm in 1790. His mother Sophia Lacki (Maryanna's 2x-great-grandmother) was associated with ownership of the land, but the exact chronology is unclear. The Krol family acquired ownership through the marriage of Mathias Krol to Sophia Lacki in 1789. The Dudek family acquired ownership through the marriage of Maryanna's grandparents Marianna Krol and Gregory Dudek in 1844. Maryanna's lineage in Zagorze includes the adjacent village of Deborzyn.

Zagorze and Osobnica are located approximately 22 miles apart.

Michael E. Byczek made extensive efforts to identify the present-day locations of ancestral farms in Osobinca, Zagórze, and Dęborzyn. This documentary is a summary of this research with representative documents and analysis.



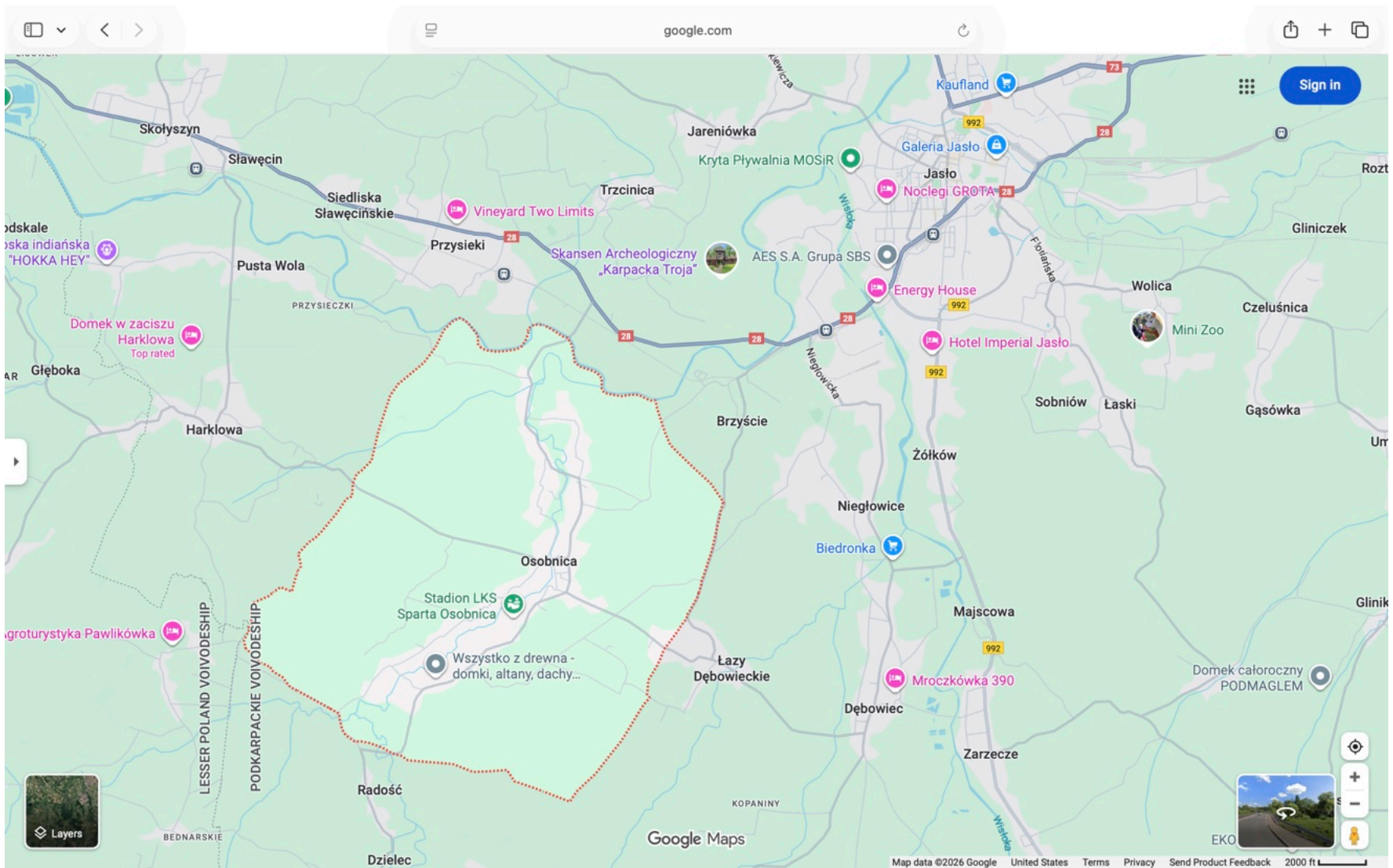
Google Maps
The red pinpoint is Osobnica. Zagorze is about 22 miles north.

Part I Osobnica

Osobnica Catholic Parish - Jasło County, Subcarpathian Voivodeship

Jasło County, Subcarpathian Voivodeship in southeast Poland:

- Osobnica is a village in the administrative district of Gmina Jasło



#118 [Map reference #S20, #S21]

Joachim Byczek and Lucy Kwilosz were married in 1804 in Osobnica without any addresses. All Byczek birth, marriage, death, and land records from this point are #118. There is one exception where Adalbert Byczek and Catherine Czarny's son born in 1890 was written as #448, which could have been a mistake for #118.

1788

Jan Kwilosz - Thaddeus Kwilosz would have been 19 years or older.

1820

Jan Kwilosz and Joachim Byczek - Thaddeus Kwilosz would have been 51 years or older. It is possible that Jan Kwilosz is Thaddeus's father and that since Joachim Byczek (Thaddeus Kwilosz's son-in-law) was co-owner, Thaddeus may have been dead. Perhaps, Lucy's grandfather passed the farm to his granddaughter's family.

1828

Jan Kwilosz and Jacob Byczek listed as consecutive entries without house number. Joachim Byczek died in 1829.

1850

Wojciech Byczek with Jakub Byczek crossed out. Agatha Czajka and Zofia Byczek written in the column. Agatha Czajka was Adalbert (Wojciech)'s sister, but only had that name from 1874-1881 giving the column entry a timeframe.

1859

Jakub Byczek listed as #51, 52, and 376 (refer to 1874/78). Further refer to 1850 that shows #51 was owned by an illegible Byczek that is crossed out and Jakub written with Wojciech in the column.

1874/78

Wojciech Byczek (118 was formerly 52). Wojciech is also listed for #374 formerly 51. There is a Jakob listed for #184 formerly 51.

#117 [Map reference - #S22]

All known Mathias Czarny and Marianna Watroba children were born at #117 from 1797-1822. All known relevant Czarny events take place at #117 after this time. It is unknown where Marianna Watroba was living when they were married in 1793. Mathias Czarny was living at #256, which was owned by the Czarny family (exact relationship unknown). It is unknown who was living at #256, as that was the only address written. Since, it was a Czarny property, it is presumed #256 was for Mathias Czarny and that was the only address written down.

1788

Sebastian Dybas - This appears to be a different Sebastian Dybas. There is just a very strange coincidence that the Czarny family takes over the farm shortly after.

1820

Maciej Czarny.

1828

The transcription does not contain house numbers, and there isn't any entry for Maciej Czarny to cross-reference #117.

1850

Paul Czarny is crossed out and Antoni Czarny is the current owner. However, using Byczek as the basis, it would appear that these records from 1850 were updated in the mid 1870s. Therefore, Paul Czarny would be the owner in 1850.

1859

Paul Czarny is listed for house #76, which is the number used for 1850.

1874/78

Antoni Czarny with reference to former house #76.

#181 [Map reference - #248, #249]

All known children of Sebastian Dybas and Catherine Nowak were born at #181 between 1807-1832, which was a Dybas property. They were married in 1805 with one address written as #187. It's possible this was a mistake for #181. Relevant Dybas events occur at #181 after this time.

1788

Piotr Dybas

1820

Sebastian Dybas - It is presumed that this is the correct Sebastian who took over the farm from his father Piotr.

1828

There is an entry for Sobek Dybas (house numbers are not listed). It is presumed this is an abbreviation for Sebastian.

1850

There are two entries for #181: (1) Jakob Dybas crossed out with Jozef Dybas written. The land is written as #91 with 181 crossed out and 350 written. Maryanna Dybas is written in the column. (2) Jakub Dybas is crossed out with Franciszka Dybas written. 181 is crossed out with 417 written and a current address of 90. The name Jan Chrzaszcz (illegible) is written in the column. It would appear the land for #181 was perhaps divided with a much smaller portion being the 2nd listed above.

1859

(1) #91 is Jozef Dybas. (2) #90 is Franz Dybas.

1874/78

Jan Chrzaszcz is the only name for #181. Jozef Dybas is listed for #350.

#31 [Present-day unknown]

Marianna Watroba's father was Michael, but her mother is unconfirmed. She was born about 1776. There is only one Watroba in Osobnica around this period, which was Michael at #31. This suggests, but does not prove, that Marianna was from #31.

1788

Michal Watroba

1820

Michal Watroba

1828

Michal Watroba is not listed and house numbers are not shown for cross-reference.

1850

Erban Watroba at #31 and Adalbert Watroba at #32. - Digital scan of 1850 records not obtained for Watroba surname.

1859

There is an entry for Adalbert-Erban Watroba at house #349. This could indicate the land was combined compared to 1850.

1874/78

Pawel Gilwa listed at #31 and would appear it was formerly #350. Jan Watroba listed for #32, which appears to have formerly been associated with some variation of #349.

#89 [Map reference - #12, #13]

Paul Czarny and Marianna Paluch were married in 1830. Marianna was listed as from #89, which was owned by a Paluch family.

1788

Jakub Paluch

1820

House #89 does not appear to be listed. Neither Jakub or Martin Paluch are listed anywhere else either.

1828

House numbers are not provided. There are multiple Martin and Jakub Paluch possibilities.

1850

Joseph Paluch is crossed out with Jedrzej written. House is renumbered to 264.

1859

Jozef-Erban Paluch is listed for #264.

1874/78

Jozef Paluch with reference to #89 formerly #264.

#256 [Map reference - #405]

It appears that Paul Czarny was living at #256 when he married Marriana Watroba in 1793.

Street View - Approximate

1788

Looks like Anna Czarny (probably written as female version - Czarnina)

1820

Wojciech Czarny

1828

House numbers are not provided. There is a Wojtek Czarny, which may be Wojciech.

1850

Joseph Czarny with reference to #72 as the renumbered address.

1859

Jozef Czarny

1874/78

Jozef Czarny with reference to both #256 and #72.

Land Records
1788 - Metryka Jozefinska

Byczek

Marcin - 30
Michal - 33
Grzegorz - 35
Pawel - 64
Tomasz - 65

Kwilosz

Jan Kwilosz at #118 is listed on images #33 and #159.

Jan - 118
Katarzyna - 119
Jacek - 138
Pawel - 140
Floryan - 141
Blazey - 150
Walenty - 151
Szymon - 182

Czarny

Franz - 116
Wojciech - 273
Jakub - 302

Dybas

Piotr Dybas is listed for House #181, which is confirmed as the correct address. This is listed on image #62. The Sebastian at #117, which is where Martin Byczek's mother was born is not correct because Sebastian was only six years old in 1788 (this is somebody else).

Wojciech - 26
Jedrzej - 62
Sebastian - 117
Wincenty - 179
Piotr - 181
Ignacy - 247
Klimek - 298
Ignacy - 303

Nowak

None

Watroba

It is possible, but unconfirmed, that Marianna Watroba was born in 1778 and her father was Michal. Since there is only one Watroba in Osobnica in 1778, it is presumed, this is the correct Michal Watroba, but that is unconfirmed.

Michal - 31

Paluch

In 1830, when Marianna Paluch married Paul Czarny, she was living at #89. Her father was Martin. It is presumed, but unconfirmed, that Martin's father was Jakub, as he owned #89 in 1788, which would be a generation earlier. Also possible this is her grandfather, not father.

Walenty - 50

Pawel - 51

Piotr - 54

Jedrzej - 55

Szymon - 56

Walenty - 69

Jakub - 89

Michal - 113

Wojciech - 120

Wojciech - 212

Jedrzej - 214

Jan - 268

Stachacz

Stanislaw - 108

Images

Note:

Names are listed twice. First cycle seems to be the full index. 2nd cycle includes the same name and house listed more than once, and appears to refer to something else. Properties are generally listed in chronological order (perhaps in reverse).

The above index is incomplete. There are probably more pages than those listed. It is not a complete search.

N ^o der topogra- phischen Ordnung	Namen des Grundbesizers und des Grundstückes N ^o des Hauses	Benennung	Anzahl	Ausmessung	
		des deraufligen Grundmaßes		durch die Bauern in die Länge Klafter	durch die Ingenieurs Bertrag an <input type="checkbox"/> Klaftern
N ^o Miey- wego Porzą- dku	Imię gruntowego Posiadacza. y Gruntu N ^o DOMU	Nazwisko	Liczba	Rozmiar	
		Terazniejszy Miary gruntowej Wysiew Ziarna		Przez Chłopow w Dłuz Szerz	przez Geo- metrow w Summa wynożąca
		Pfir- nicy.	Zyta	Je- czmień.	Owśa
				Sażni	<input type="checkbox"/> Sażni

		37	22	814
		31	32	1152
		44	17	748
		28	4	112
		11	1	13
		10	6	60
		7	2	14
		19	14	322
		13	6	81
		42	12	536
		28	9	272
		14	2	29
		98	36	3528
		39	19	750

Jan. Kwilek # 118.
y Kabanze. Kwilek # 119 } wspólnie
+ 214. Ogrod.
+ 215. Pastwisko
+ 216. Dwa Orne Pole

N ^{ro} der topogra- phischen Ordnung	Namen des Grundbesizers und des Grundstückes N ^{ro} des Hauses	Benennung	Angabl	Ausmessung			
		des vermahligen Grundmaasses		durch die Bauern		durch die Ingenieur	
N ^{ro} Mieysco- wego Porzą- dku	Imie gruntowego Posiadacza. y Gruntu N ^{ro} DOMU	Nazwisko	Liczba	in die Länge	in die Breite	Betrag an	
		Teraznieyszey Miary gruntowey Wysiew Ziarna		Klafter		<input type="checkbox"/> Klaftern	
				R o z m i a r			
				Przez Chłopow		przez Geo- metrow	
				w Dłuz	w Szerz	Summa wynoizaca	
		Pfze- nicy.	Zyta	Je- czmien.	Owfa	Sażni	<input type="checkbox"/> Sażni

431	Jan Kwilose adtl. 118 wospat y w Dowa Kwilose adtl. 119 micy orne Pole.						
				98	36	3528	
				39	19	750	
				60	38	2310	
				45	41	1845	
				36	40	1440	
				69	20	1380	

U e d e r				W i e t e n 160				W a l b u n g e n							
B e t r a g		K ö r n e r - E r t r ä g n i ß				B e t r a g		E r t r ä g n i ß		B e t r a g		E r t r ä g n i ß			
a n		W a t z e n		K o r n		B e r s t e		H a b e r		a n		b a r t e s w e i ß e s			
Z o c h e n		K l a s t e r		K o r e s s				Z o c h e n		K l a s t e r		Z o c h e n		K l a s t e r	
R o l e				L a k i				L a s y							
S u m m a		P o ż y t e k Z i a r n a				S u m m a		P o ż y t e k		S u m m a		P o ż y t e k			
w y n o s z a c a		P f z e n i e y		Z y t a		J e z m i e - n i a		O w i a		S i a n a		P o t r a w			
M o r g o w		S a ż n i		K o r c e				M o r g o w		S a ż n i		t w a r - d e g o		m i e d - k i e g o	
						M o r g o w		S a ż n i		C e t n a r o w		M o r g o w		S a ż n i	

7 53.		32 5		57 19.		36 39.		14 10	
-------	--	-----------------	--	-------------------	--	-------------------	--	------------------	--

Land Records
1820 - Metryka Franciszkanska

Byczek

Jan - 36

Mateusz - 100

Kwilosz

#118 is co-owned by Jan Kwilosz and Joachim Byczek (Pages 28 and 240)

Paul - 83

Jan - 118

Mateusz - 124

Czarny

#117 on image pages 28 and 240

Jedrzey - 116

Maciej - 117

Wojciech - 256

Dybas

#181 on image pages 52, 243, and 244

Benedykt - 110

Kazmierz - 225

Sebastian - 181

Wincenty - 179

Michael - 187

Stachacz

None

Nowak

Jan - 222

Pawel - 188

Watroba

#31 on image pages 7 and 249

Michal - 31

Paluch

Kaspar - 55, 56

Paul - 212

Piotr - 136

Images

Note: The above index is probably incomplete and does not include all cross-references to image sheets. The images appear to be in two parts. A full description in the first part, and the 2nd part includes more of a summary or short form of some other type of land record.

Name des Grundbesizers und des Grundstückes Nro des Hauses		Ausmessung Rozmiar		Kost Role		Wiesen Łąki				Waldungen Lasy				Anmerkungen U w a g i.	
Imie gruntowego Po- siadacza i Gruntu Numer Domu		Summa wyno- szaca		Summa wyno- szaca		Einjähriges Natural- Ertragnis Roczny pożytek w Naturze		Im Geld- werthe		W Szacunku pienięż- nym		Im Geld- werthe			W Szacunku pienięż- nym
Dzielnice Prawna Włas- ność		Kloster Sazni		3och Morg.		3och Morg.		3och Morg.		3och Morg.		Kloster Sazni		fl. fr. Z.R. kr.	
Dzielnice Prawna Włas- ność		Kloster Sazni		3och Morg.		3och Morg.		3och Morg.		3och Morg.		Kloster Sazni			fl. fr. Z.R. kr.
210 207	182 184	Czary Mały N° 117			28										
211 208		Ogród		1.	27 ²				1	259	23 ²	67	6 1/2		
212 209	183 185	Vogel rola N° 117		1.	1787 ²	1	633	5 ² 7 ² 4 ²	10	18 ²				N° 210. Dąbówka 874. sągi i. w. wynoszące, woda zabrata -	
213 210					446 ²										
214	184 185	Kwadratowy Wpach Po- lach N° 118. ogród		1.	776						776	9 ²	29 ²	2 1/2	
215	186 187	Vogel rola N° 118		1.	419		419	5 ² 1 ² 4 ²	1	55				N° 212. Dąbówka oboco na na Kolo, która garyf z N° 212. 184 - woda z do iedni: 118. sągi i. w. za zabrata.	
216	187 188	Vogel rola N° 118		1.	2628	2	1078	10 ² 15 ² 7 ²	19	39					
217	188 189	Czary Mały N° 206 Rola		1	296		222	9 ² 1 ² 27 ²	1	28				N° 217. 189. ogród oboco na na Kolo, garyf z N° 212/208 -	
Latus 27.		6			9887	4	852	17 ² 25 ² 12 ⁶	22	20	1	1035	322	9 ²	9 28

House #117 and #118

Seite Zahl der topographischen Ordnung Dawny Numer topograficznego porządku	Seite Zahl der topographischen Ordnung Nowy Numer topograficznego porządku	Name des Grundbesizers und des Grundstückes Nro des Hauses Imie gruntowego Po- siadacza i Gruntu Numer Domu	Geseftliche Eigenschaft Prawna Włas- ność		Ausmessung Rozmiar			Uebers Role										
			Domin. Dominik.	Stupe Wolne	Kasit Rusykalne	Betrag an Summa wyno- sząca	Betrag an Summa wyooszą- ca	Dreijährige Natural- Ertragniß Treyletny pożytek w Naturze										
								Gründe Grunta	Klaftern Sazni	Klaftern Sazni	Joch Morg.	□ Klf. □ Sz.	□ Klf. □ Sz.	□ Klf. □ Sz.	□ Klf. □ Sz.	□ Klf. □ Sz.	□ Klf. □ Sz.	
210 207	182 184	Czarny Maicy # 117 Ogrod			1.	28 620 ² 27 ⁵ 874. 298 ²												
211 208	183 185	Pegox rola # 117			1.	1787 ² 446 ²	1.	629		515	754	4 ²						
214	184 185	Powiloz Jan, y Byczek Pa- achim # 118. ogrod			1.	776												
215	186 187	Psychne Rola # 118			1.	410		410		63	730	48						
216	187 188	Psychne rola # 118			1.	3528 750 ²	2.	1078		10 ²	15 ²	7 ²						
	188																	

Wiesen Łąki						Waldungen Lasy						Anmerkungen U w a g i.
Einjähri- ger Geld- werth	Betrag an Summa wynosząca	Einjähriges Natural- Ertragniß Roczny pożytek w Naturze				Im Geld- werthe W Sza- cunku pienięż- nym	Betrag an Summa wynosząca	Holz- Ertragniß Pożytek drzewa		Im Geld- werthe W Sza- cunku pienięż- nym		
		Süß słodkiego		Sauer kwasnego				Klafter Saźni	Klafter Saźni			
		Siana		Grummet Potrawu								
fl. fr. Z.R. kr.	300 Morg. <input type="checkbox"/> 1/2 <input type="checkbox"/> 1/4	Bentri Cetnarów				fl. fr. Z.R. kr.	300 Morg. <input type="checkbox"/> 1/2 <input type="checkbox"/> 1/4	Klafter Saźni	fl. fr. Z.R. kr.			
	1. 250	23 ²⁴	6 ⁹⁷	6 ¹¹								
10 18												
		776	9 ⁷¹	2 ⁹¹	2 47							
1 55												
19 39												

Nr 210. Pastwisko 814.
sążni H. wyrostaje, woda
zabrata -

Nr 211. 156. 100, sążni H. woda
za zabrata -

Nr 212. Pastwisko obrotow
ne na Role, która garaf
z Nr. 213. 158 - woda za
to iedn: 418. sążni H. woda,
za zabrata.

Surp. & K. 24-96

Name des Grundbesizers und des Grundstückes Nro des Hauses	Ortschaft Eigenchaft Prawna Własność	Messenung Kozmiar		Hekt. Rote	
		Somma wynosząca	Setag an	Dygnoscje Natural- Człowiek Treytelny pokytek w Naturze	
				Wysokosc Kozmowa	Wysokosc Kozmowa
166 172 Kosiek Matasa et 108 hrzaki	1	879			
168 174 Byczek Matasa et 108 ogrod	1	109			
172 177 Kosiek Matasa et 108 ogrod	1	400			
187 191 Działka Pasa et 108 ogrod	1	1600			
189 194 Kosiek Matasa et 108 ogrod	1	400			
194 201 Działka Pasa et 108 ogrod	1	961	961	299	353
198 204 Działka Pasa et 108 hrzaki	1	400			
199 205 Działka Pasa et 108	1	480	480	120	120
205 211 Działka Pasa et 108	1	420			
210 215 Działka Pasa et 108	1	819			
211 216 Działka Pasa et 108	1	400			
212 218 Działka Pasa et 108	1	118			
218 224 Działka Pasa et 108	1	278			
221 220 Działka Pasa et 108	1	740	740	220	220
225 222 Działka Pasa et 108	1	650			
227 224 Działka Pasa et 108	1	724			
Summa		8871	1	41	353

Einjähriger Geld- wert Roczny Szacunek pieniężny	Wiesen Łaki		Waldungen Lasy		Anmerkungen U w a g i
	Setrag an Summa wynosząca	Einjähriger Natural- Człowiek Roczny pokytek w Naturze		Setrag an Summa wynosząca	
		Wysokosc Kozmowa	Wysokosc Kozmowa		
879	929	220			Woda zabrana
109	129	52			do do
400	499	150			do do
1	18	99			do do
400	799	150			do do
400	520	162			do do
480	120	120			do do
420	120	40			do do
819	1020	82			do do
400	499	150			Woda kamienio- wyjata -
118	520	152			do do
278	220	52			Woda zabrana -
740	220	220			do do
650	620	152			do do
724	820	220			do do
4	970	840	240		

House #117 and #118 (2nd entry)

Alle Zahl der topographischen Eintheilung Dawcy. Naber. Topograficznego porządku Ktore. Zahl der topographischen Eintheilung. Nowy. Numer Topograficznego porządku	Name des Grundbesizers und des Grundstückes Nro des Hauses Imie gruntowego Po- siadacza i Gruntu Numer Domu	Ortsliche Eigenschaft Prawna Własność		Ausmessung Kozmiar		M e a s u r e R o l e											
		Domicilal Domicilalne	Gut Wolne	Rustikal Rustikalne	in die Länge w dłuż	in die Breite w szerz	Settag ca	Summa wyno- sząca	Wertig ca	Summa wynoszą- ca	Dreijährige Natural- Ertragniß Trzyletny pożytek w Naturze						
											Wolne	Wolne	Wolne	Wolne	Wolne	Wolne	Wolne
		Grunde Grunta	Kloster Sazni	<input type="checkbox"/> Kloster <input type="checkbox"/> Sazni	Morg.	<input type="checkbox"/> Morg. <input type="checkbox"/> Sazni	Wolne	Wolne	Wolne	Wolne	Wolne	Wolne	Wolne	Wolne	Wolne		

166	172	Thosiek Mateusz Nr 98 Krzaki	1	879														
168	174	Byczek Mateusz Nr 100 ogrod	1	129														
172	177	Dudek Jan Nr 101 ogrod	1	400														
187	191	Pręta Paweł Nr 108 ogrod	1	1600														
189	194	Thosiek Tomasz Nr 109 ogrod	1	400														
194	201	Dybas Bened. Nr 110. Hola	1	451			451		244	327								
198	204	Brzgelikiewicz Nr 114 Krzaki	1	408														
199	205	Tejcz Hola Nr 114	1	450			450	120	124	106	40							
205	211	Czarny Szarycz Nr 116. Pastwisko	1	120														
210	215	Czarny Maicy Nr 117. Pastwisko	1	814														
211	216	Winiarski Jan Nr 118. Ogrod	1	400														
212	218	...	1	...														

Stic Zahl der topographischen Ordnung Dawny Numer topograficznego porządku	Stic Zahl der topographischen Ordnung Nowy Numer topograficznego porządku	Name des Grundbesizers und des Grundstückes Nro des Hauses Imie gruntowego Po- sidadcza i Gruntu Numer Domu	Geseplichte Eigenschaft Prawna Włas- ność		Ausmessung Rozmiar			N e t t o R o l e										
			Domin. Dominik. Krepe Wolne Kastil Rusykalne	Gründe Grunta	Klaftern Saźni	□ Klafter □ Saźni	Betrag an Summa wyno- szają	Betrag an Summa wynoszą- ca	Dreijährige Natural- Erträgniß Trzyletny pożytek w Natarze									
									Worben Pszenicy Korn Zyta	Grasse Jęczmienia	Hafer Owsa	□ Riff □ Saż	□ Morg.	□ Saż	□ Rorcy □ Rorcy			
406	299 348	Pomerzycha Regina № 182 Ogród			1.			31 ² 52 ² 1072 ² 18 ²										
407	300 349	Dubas Sobek № 181. Ogród			1.			455										
410	350 351	Dubas Wientu № 170 (am)			1.			270										

Wiesen Łąki										Waldungen Lasy										Anmerkungen U w a g i.
Einjähri- ger Geld- werth		Betrag an Summa		Einjähriges Natural- Erträgniß Roczny pożytek w Naturze				Im Geld- werthe		Betrag an Summa		Holz- Erträgniß Pożytek drzewa		Im Geld- werthe						
Roczny Szacu- nek pie- niężny.		wynosząca		Heu Siana		Grummet Potrawu		W Sza- cunku pienięż- nym		wynosząca		bartes twardego		weiches miekkiego		W Sza- cunku pienięż- nym				
fl. Z.R.	kr.	Joch Morg.	□ Aft. □ Sz.	Sentner Cetnar ó w				fl. Z.R.	kr.	Joch Morg.	□ Aft. □ Sz.	Kloster Saźni		fl. Z.R.	kr.					
		1205	12 ⁵⁶			377		3	52			350		1205						
		455	5 ¹²			1 ¹²		1	27			85 ¹⁴		224						
														224						

Sup. f. 6

*405/300. 100 fl. to jest
455. 100 mi. fl. woda zabita.*

404/100. 100 fl. to jest.

57

Bitte Zahl der isontopographischen Vertheilung Dawny Numer Topograficznego Podziałka Bitte Zahl der topographischen Vertheilung Nowy Numer Topograficznego Podziałka		Name des Grundbesizers und des Grundstückes Nro des Hauses		Geseftliche Eigenschaft Prawna Własność		Ausmessung Rozmiar		U e d e r R o l e									
		Imie gruntowego Po- siadacza i Gruntu Numer Domu		Dominikal Dominikalne Freye Wolne Rustikal Rustykalne		in die Länge w długość in die Breite w szerokość		Betrag ou Summa wyno- sząca		Betrag an Summa wynoszą- ca		Dreijähriger Natural- Ertragniß Trzyletny pożytek w Naturze					
		Gründe Grunta		Klastern Sażni		<input type="checkbox"/> Klastern <input type="checkbox"/> Sażni		Hoch Morg.		<input type="checkbox"/> Rist <input type="checkbox"/> Saż		K o r e s p K o r e s p					
298	412	Kowalski Dawid N=188. ogrod		1		55											
400	414	Lesniak Michał N=188. ogrod		1		281											
405	419	Dybas Sobieski N=181. ogrod		1		455											
407	420	Dybas Wicenty N=170. ogrod		1		280											

242

		Wiesen Łąki						Waldungen Lasy							
Einjähri- ger Gelde- werth	Betrag an	Einjähriger Natural- Ertragniß Roczny pożytek w Naturze				Im Geld- werthe	Betrag an	Holz- Ertragniß Pożytek drzewa				Im Geld- werthe	Anmerkungen		
		Heu Siana		Grummet Potrawu				Summa wynosząca		W Sza- cunku pienięż- nym				W Sza- cunku pienięż- nym	
		füßen stodkiego	füßen kwasnego	füßen stodkiego	füßen kwasnego	Centner Cetnarów				hartes twardego	weiches miękkiego	Klafter Saźni			
fl. fr. Z.R. kr.	Joch Morg. □ Klft. □ Sqz.					fl. fr. Z.R. kr.	Joch Morg. □ Klft. □ Sqz.					fl. fr. Z.R. kr.			

		85	96		27											
		281	316		88											
		456	512		142											
		380	418		119											

*Pradyunkiem zastawiono
Droga publiczna
Moda zabrata
no no*

243

Name des Grundbesizers und des Grundstüdes Nro des Hauses		Eigenschaft Prawna Własność		Ausmessung Kozmiar		M e e r R o l e										W i e n Ł a k i		W a l d u n g e n L a s y		Anmerkungen U w a g i.
Imie gruntowego Posiadacza i Gruntu Numer Domu		Dominikalne		in der Länge in die Breite in die Fläche		Beitrag an Summa		Beitrag an Summa		Dreypäufiger Natural-Grundstoß		Einjähriges Natural-Grundstoß		Im Feld-Vertheil		Im Feld-Vertheil				
		Orancie Grunta		Klaftern Saizen		Klafter Saizen		Soh Morg. □ Sph		Korn Rorey		S u m m a		S u m m a		S u m m a		S u m m a		
		Korn Rorey		Korn Rorey		Korn Rorey		Korn Rorey		Korn Rorey		Korn Rorey		Korn Rorey		Korn Rorey		Korn Rorey		
1271	1277	Gromadzki wygon		1.		6084														
1272	1278	Wielka karcz 1/2 M. lasek				11908														
1273	1279	Mielka karcz 1/2 M. lasek				10002														
1274	1280	Wielka karcz 1/2 M. lasek				812														
1275	1281	Wielka karcz 1/2 M. lasek				4795														
1276	1275	Wielka karcz 1/2 M. lasek		1.		207														
1277	1275	Wielka karcz 1/2 M. lasek		1.		190														
		Wielka karcz 1/2 M. lasek		2.		6770														
		Wielka karcz 1/2 M. lasek		8.	12	18737	1.	1100	1 ⁵²	9 ²⁶	20 ⁶⁰	2 ²²								
		Wielka karcz 1/2 M. lasek		10	7	62758	2.	1027	13 ²⁹	20 ⁸	7 ²⁸									
		Wielka karcz 1/2 M. lasek		9		29718														
		Wielka karcz 1/2 M. lasek		8		22569														
		Wielka karcz 1/2 M. lasek		7		12710		405	2 ⁷	2 ⁶	3 ⁵²	1 ²								
		Wielka karcz 1/2 M. lasek		6		8027		177		6 ⁶	1 ⁶									
		Wielka karcz 1/2 M. lasek		5		10409		845	1 ⁵²	2 ⁰⁰	3 ⁵²	5 ²								
		Wielka karcz 1/2 M. lasek		4	1.	6762		1275	2 ¹	7 ⁶⁰	10 ⁷	1 ⁰								
		Wielka karcz 1/2 M. lasek		3		8877	1.	41.	3 ²⁹	6 ²²	9 ¹⁹	1 ²⁰								
		Wielka karcz 1/2 M. lasek		2.	2	7696		300	1 ²²	1 ²¹	2 ⁵²	3 ²								
		Wielka karcz 1/2 M. lasek		1.		8170	1	139	5 ¹⁰	5 ²⁹	8 ²⁹	2 ⁰²								
		Summa		18.	2	177		272916	9	1276	16 ²⁷	27 ²²	9 ²⁶	17 ²⁹						

House #31 (2nd entry)

Alle Sahl der topographischen Ordnung Dawny Numer Topograficznego porządku Neue Sahl der topographischen Ordnung Nowy Numer Topograficznego porządku		Name des Grundbesizers und des Grundstückes Nro des Hauses Imie gruntowego Po- siadacza i Gruntu Numer domu	Gesetzliche Eigenschaft Prawna Własność		Ausmessung Rozmiar		U e d e r R o l e													
			Dominikal Dominikalne Freye Wolne Rustikal Rustykalne	Grunde Grunta	in die Länge w dluż in die Breite w szerz	Betrag Summa wyno- sząca	Betrag Summa wynoszą- ca	Dreyjährige Natural- Ertragniß Trzyletny pożytek w Naturze												
								Klaftern Sażni	<input type="checkbox"/> Klafter <input type="checkbox"/> Sażni	Soch Morg.	<input type="checkbox"/> Rife <input type="checkbox"/> Saż	Weizen Pszenicy	Korn Zyta	Gette Jeczmenia	Hafer Owsa	K o r e y K o r e y				
✓ 1201	1247	Gromadzki wygon			1.		6084													
1214		Kuchta Karim N° 29 Lasch					11028													
1216		Wiatroba Kuchta N° 31. Lasch					10002													
1210		Krasog Sobek N° 8. Lasch					512													
1218		Kuchta Wiatroba N° 16. Lasch					10002													
✓ 1227	1278	Masazka Cwa N° 4 Pastwisko			1.		204													
✓ 1220	1350	Moskwa Fran N° 10. Lasch			1.		190													
		Satus 12			2.		6718													

Land Records
1850 - Cadestral Maps

Vorlaufende Nummer. Benennung der Section.	Des Eigenthümers		Anmerkung.
	Haus N ^o .	Name, Stand und Wohnort.	
19	II	172 ^{Topf} Bartus ^{abständig} Landes in ^{usobruca}	
		2967.	
20	II	173 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2968.	
21	II	174 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2969.	
22	II	175 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2970.	
23	II	176 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2971.	
24	II	177 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2972.	
25	II	178 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2973.	
26	II	179 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2974.	
27	II	180 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2975.	
28	II	181 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2976.	
29	II	182 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2977.	
30	II	183 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2978.	
31	II	184 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2979.	
32	II	185 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2980.	
33	II	186 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2981.	
34	II	187 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2982.	
35	II	188 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2983.	
36	II	189 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2984.	
37	II	190 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2985.	
38	II	191 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2986.	
39	II	192 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2987.	
40	II	193 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2988.	
41	II	194 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2989.	
42	II	195 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2990.	
43	II	196 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2991.	
44	II	197 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2992.	
45	II	198 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2993.	
46	II	199 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2994.	
47	II	200 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2995.	
48	II	201 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2996.	
49	II	202 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2997.	
50	II	203 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2998.	
51	II	204 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		2999.	
52	II	205 Bartus ^{Topf} ^{usobruca}	
		3000.	

Vorlaufende Nummer. Benennung der Section.	Des Eigenthümers		Anmerkung.
	Haus N ^o .	Name, Stand und Wohnort.	
22	VIII	96 Barosowowski ^{afrikanisch} ^{Monten} ^{usobruca}	
		27 28 29 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50. 7004.	
23	VIII	Barosowowski ^{afrikanisch} ^{Monten} ^{usobruca}	
		Bayaralle. 15. 9. 20.	
24	VIII	Brasiel Antoni	
		2310/4	
25	VIII	Byczek Anna	
		Brasiel Antoni	
26	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
27	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
28	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
29	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
30	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
31	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
32	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
33	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
34	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
35	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
36	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
37	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
38	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
39	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
40	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
41	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
42	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
43	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
44	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
45	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
46	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
47	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
48	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
49	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
50	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
51	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
52	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
53	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
54	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
55	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
56	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
57	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
58	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
59	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	
60	VIII	Brasiel Antoni	
		Brasiel Antoni	

Byczek - Part 1

Fortlaufende Nummer. Benennung der Section.	Des Eigenthümers		Anmerkung.	Fortlaufende Nummer. Benennung der Section.	Des Eigenthümers		Anmerkung.
	Haus Nr.	Name, Stand und Wohnort.			Haus Nr.	Name, Stand und Wohnort.	
18 IX	149	<i>Marcin</i> Barda <i>Poln. Ofizier in Coblenza</i>	<i>149 Brada Wojcicki</i>	51	154	<i>Jakob</i> Byczek <i>Lehrer in Coblenza</i>	<i>- Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck</i>
		179. 180. 189. 190. 191. 192. 193.				4787.	
						4798. 4799. 4800. 4801. 4802. 4803. 4804.	
						4805. 4806. 4807. 4808. 4809. 4810. 4811.	
						4812.	
						4813. 4814. 4815. 4816.	
						7180. 7181. 7182. 7183. 7184. 7185. 7186. 7187.	
						7188. 7189. 7190.	
						7191. 7192.	
						7193. 7194.	
49 Y	138	<i>Byczek Marcin</i> Byczek <i>Poln. Ofizier in Coblenza</i>	<i>Byczek's Wzgrzeck</i>	52	113	<i>Wojcicki</i> Byczek <i>Lehrer in Coblenza</i>	<i>- Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck</i>
		6251. 6252. 6253. 6254. 6255. 6256. 6257.				6571.	
		6258.				6572.	
						6573.	
						6574.	
						6575.	
						6576.	
						6577.	
						6578.	
						6579.	
50 IX	14	<i>Alkohol</i> Byczek <i>Poln. Ofizier in Coblenza</i>	<i>Byczek's Wzgrzeck</i>	53	114	<i>Alkohol</i> Byczek <i>Poln. Ofizier in Coblenza</i>	<i>- Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck - Byczek's Wzgrzeck</i>
		201. 202. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216.				6581.	
						6582.	
						6583.	
						6584.	
						6585.	
						6586.	
						6587.	
						6588.	
						6589.	
	6590.						

Byczek - Part 2

Erfolgende Nummer	Benennung der Section	Des Eigenthümers		Anmerkung	Erfolgende Nummer	Benennung der Section	Des Eigenthümers		Anmerkung
		Haus N ^o	Name, Stand und Wohnort.				Haus N ^o	Name, Stand und Wohnort.	
333			<i>Tramissele</i> Byczek Stefan Spiller in Lubowica		35		<i>Byczek Michael</i> Byczek Maria Spiller in Lubowica	<i>1. u. 2. 1744-50. 23.</i>	
			66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 92. 94. 95. 96. 97. 7200. 7202.	<i>100 Byczek Johann</i>			306. 307. 308. 311. 312. 314. 318. 319. 320. 321 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 7204.		
			<i>Bayparzelle 20.</i>				<i>Bayparzelle 96. 95.</i>		
			<i>Polucki Jozefowicz</i> Byczek Ludwig Sauer in Lubowica	<i>Kuchta-Kayman 208 Kowacz Jan</i>	36		<i>Jan</i> Byczek Matyjał Spiller in Lubowica		
			1167. 1168. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1206. 1207. 1210. 1211. 1212. 1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218. 1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224. 1225. 1226.	<i>20 Malinowka 1000 Kuchta Siedel 27 Kuchta Paul 29 Kuchta Paul 10 Polucki Sauer</i>			1252. 1253. 1254. 1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1260. 1261. 1262.		
			<i>Bayparzelle 166. 167. 168.</i>				<i>Michael Spick</i> Byczek Matyjał Spiller in Lubowica	<i>2. Malinowka Kuchta Siedel 102. 109. 20107. Malinowka Matyjał</i>	
					37		187. 188. 189. 190. 191.	<i>Bayparzelle 35. 36.</i>	

Byczek - Part 3

Fortlaufende Nummer.	Benennung der Section.	Des Eigenthümers		Anmerkung
		Haus N ^o .	Name, Stand und Wohnort.	
69	34		<i>Prag Jadruga Krzysztof wójtowicz Cochowica</i>	<i>26. Praga-Miscen</i>
			566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573.	
			<i>Bauganzelle. 72. 74. 75.</i>	
70	31 38		<i>Wieliczka Czarni Janek Wieliczka in Cochowica</i>	
			<i>Bauganzelle. 525.</i>	
71	35		<i>Stechowicz Czarni Stefan wójtowicz Cochowica</i>	<i>288. Stechowicz-Miscen</i>
			5915. 5916. 5917. 5918. 5919.	
			<i>Bauganzelle. 468.</i>	

Fortlaufende Nummer.	Benennung der Section.	Des Eigenthümers		Anmerkung
		Haus N ^o .	Name, Stand und Wohnort.	
72	26		<i>Czarny Stefan Kowalski in Cochowica</i>	
			5119. 5120. 5121. 5122. 5123. 5124. 5125. 5126.	
			5127. 5128. 5129.	
			5130. 5131. 5132.	
			5133. 5134. 5135. 5136. 5137. 5138.	
			5139. 5140.	
			5141. 5142. 5143. 5144. 5145. 5146. 5147. 5148.	
			5149. 5150. 5151. 7262. 7263.	
			7270.	
			7271.	
			<i>Bauganzelle. 405.</i>	
73	42		<i>Czarny Stanislaw Kowalski Czarni Stefan Kowalski in Cochowica</i>	
			<i>Bauganzelle. 524.</i>	
74	268		<i>Czarny Stanislaw Kowalski Czarni Stefan Kowalski in Cochowica</i>	
			5262. 5263. 5264. 5265. 5266. 5267. 5268. 5269.	
			5270. 5271. 5272. 5273. 5274. 5275.	
			5276.	
			5277. 5278. 5279. 5280. 5281. 5282. 5283. 5284.	
			5285. 5286. 5287. 5288. 5289. 5290. 5291.	
			5292.	
			5293.	
			5294. 5295. 5296. 5297.	
			5298. 5299.	
			7374.	
			<i>Bauganzelle. 415. 416.</i>	

Czarny - Part 1

Vorlaufende Nummer. Benennung der Section.	Des Eigenthümers		Anmerkung	Vorlaufende Nummer. Benennung der Section.	Des Eigenthümers		Anmerkung
	Haus N ^o .	Name, Stand und Wohnort.			Haus N ^o .	Name, Stand und Wohnort.	
75	252	Czarny Josef ¹⁸⁰⁶ Ab Czarni Majstal Häuser in Czebrin		77	270	Czarny Peter Ab Czarni Peter Häuser in Czebrin	
IV	5202.		- Dybas f. unvers.	IV	5921. 5922. 5923. 5924. 5925. 5926. 5927.		
III	5207. 5211. 5220. 5226. 5229. 5230			"	5928. 5929. 5930. 5931. 5932. 5933. 5934. 5935. 5936.		
II	5232.			"	5937. 5938. 5939. 5940. 5941. 5942. 5943. 5944.		
IV	5233.			"	5945. 5946. 5947. 5948. 5949. 5950. 5951. 5952.		
III	5235.			"	5953. 5954. 5955. 5956. 5957. 5958. 5959.		
IV	5236. 5237. 5238. 5239. 5240. 5241. 5242.			"	5960. 5961. 5962. 5963. 5964. 5965.		
III	5243. 5244. 5245. 5246. 5248.			"	5966. 5967. 5968. 5969. 5970. 5971.		
II	5249.			IV	5972.		
III	5250. 5251. 5252. 5253. 5254. 5255. 5256.			III	5973. 5974. 5975.		
"	5257. 5258. 5259. 5260. 5261.			II	5976. 5977. 5978.		
IV	7070.			I	5979. 5980. 5981. 5982.		
III	7074.			I-M	7400.		
		Baugazelle. 509.		III	7401.		
				II	7402. 7403.		
					Baugazelle. 407.		
76		Czarny Antoni Ab Czarni Peter Häuser in Czebrin		78		Bragiel Stanislaw Ab Czarni Antoni Häuser in Czebrin	Ab Czarny Legnen
I	6612. 6613.			III	6676.		
IV	6614.			IV	6677. 6678. 6679. 6680. 6681. 6682. 6683. 6684.		
II	6615. 6616. 6617. 6618. 6619. 6620. 6621. 6622.			"	6685. 6686. 6687. 6688. 6689.		
"	6623. 6624. 6625. 6626. 6627.			III	6690.		
I	6628. 6629. 6630. 6631. 6632. 6633. 6634.			V	6691. 6692. 6693. 6694. 6695. 6696. 6697. 6698.		
III	6635. 6636. 6637. 6638. 6639.			"	6700. 6701. 6702. 6703. 6704. 6705.		
II	6662.			II	6706.		
"	6663.			I-M	6707. 6708.		
		Baugazelle. 522.		II	6709. 6710. 6711.		
				I	7426.		
					Baugazelle. 526. 527. 528.		

Czarny - Part 2

		<i>Czarny Antoni</i>
76	117 ✓	<i>Czarni Paul Laurin Osobnica</i>
	V	6612. 6613.
	IV	6614.
	III	6615. 6616. 6617. 6618. 6619. 6620. 6621. 6622.
	II	6623. 6624. 6625. 6626. 6627.
	I	6645. 6646. 6647. 6650. 6651. 6654. 6655. 6656. 6657.
	VIII	6658. 6659. 6660. 6661.
	IX	6662.
	X	6663.
		<i>Bayraxeille. 522.</i>

Zoom of Antoni Czarny - House #117

Ecklaufende Nummer. Benennung der Section.	Des Eigenthümers		Anmerkung	Ecklaufende Nummer. Benennung der Section.	Des Eigenthümers		Anmerkung
	Haus N ^o	Name, Stand und Wohnort.			Haus N ^o	Name, Stand und Wohnort.	
79		<i>Byczek Katarzyna</i> 374 <i>Byczek Antoni Haus in Cosbucia</i>		81		<i>Byczek</i> 387 <i>Czechowicz Stefan Haus in Cosbucia</i>	
	IV	6629. 6630. 6631. 6632. 6633. 6634. 6635.			I	5991. 5999. 5996. 5991. 5992. 5993. 5994.	
		6636. 6637. 6638. 6639. 6640.					
	III	6641. 6642.					
	I	6643. 6644. 6645. 6646. 6647. 6648. 6649.					
	IX	6649. 6650.					
	VII	6651.					
	V	6652. 6653. 6654. 6655. 6656. 6657. 6658.					
		6659. 6660. 6661. 6662.					
	IV	7022.					
		<i>Bauparcelle. 520. 524.</i>					
80		<i>Majcher Antoni</i> 379 <i>Czapinski Ignacy Haus in Cosbucia</i>		82		<i>Byczek</i> 378 <i>Dybas Michael Haus in Cosbucia</i>	
	II	2774. 2775. 2776. 2777. 2778. 2779. 2780.			IX	1578. 1579.	
		2781. 2782.			X	1572. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578.	
		<i>Bauparcelle. 200.</i>			XI	1579.	
					XII	1580. 1584. 1585. 1586.	
					XIII	1592.	
					XIV	1599.	
					XV	1600. 1601. 1602. 1603. 1607. 1608. 1609. 1610. 1614.	
						1620. 1621. 1622. 1624. 1628. 1627. 1641. 1644.	
						1626. 1627. 1628.	
						1661. 1669.	
						1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676.	
						<i>Bauparcelle. 159.</i>	

Dybas - Part 1

37		Des Eigenthümers		Anmerkung	38		Des Eigenthümers		Anmerkung
Verlaufs- Nummer	Benennung der Section.	Haus N ^o .	Name, Stand und Wohnort.		Verlaufs- Nummer	Benennung der Section.	Haus N ^o .	Name, Stand und Wohnort.	
57	417 122		Franciszka Dybas Leasing Gärten in Osobowica		550 181		Jozef Dybas Jakob Leasing in Osobowica		
		II.	2209, 2210, 2211, 2212.			II.	2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185.		Dybas Magdalena
			Baugravelle. 252, 253.			I.	2186, 2187, 2171, 2172.		
						III.	2179.		
38	416 117		Dariusz Jozef Dybas Leasing Gärten in Osobowica	B. f. W. 102		X.	2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180.		
						II.	2184, 2185, 2187, 2188.		
			Baugravelle. 252.				2189.		
							Baugravelle. 248, 249.		
39	418 118		Glina Maciej Dybas Jakob Leasing in Osobowica		92	119	Fernand Dybas Johann Leasing in Osobowica		
		X.	2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2044, 2045, 2046			II.	2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141.		II. Mithras... ... Dybas Jakob.
			2050, 2051, 2052, 2053, 2057, 2058, 2062, 2063.				2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149.		
		II.	2064, 2065, 2069, 2070, 2074, 2075, 2076.				2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155.		
			2078, 2079, 2082, 2083, 2086, 2087, 2102, 2104, 2105.			I.	2170.		
			2106, 2107, 2111, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124.			II.	2176, 2178, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188.		
			2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130.				2192, 2194, 2197, 2199, 2200.		
			Baugravelle. 246.				2204, 2211.		
							Baugravelle. 246, 247.		
90	417 181		Franciszka Dybas Jakob Leasing in Osobowica	III. Chwaszcz Jozef					
		I.	2204.						

Dybas - Part 3

Erdlaufende Nummer.		Des Eigentümers		Anmerkung	Erdlaufende Nummer		Des Eigentümers		Anmerkung
Benennung der Section.		Haus Nr.	Name, Stand und Wohnort.		Benennung der Section.		Haus Nr.	Name, Stand und Wohnort.	
92		219	^{Jann} Dybas ^{Jann} Stefan ^{Jann} Laura ^{Jann} in Cosbuzica		93	214	^{Jann} Dybas ^{Jann} Stefan ^{Jann} Laura ^{Jann} in Cosbuzica		
			2120. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2141.				2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114.		
			2142.				2115. 2116. 2117. 2118.		
			2143.				2119. 2120.		
			2144. 2146.				2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128.		
			2147.				2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136.		
			2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156.				2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144.		
			2157. 2158. 2159. 2160. 2161.				2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152.		
			2162.				2153. 2154.		
			<u>Bauvarzelle. 310. 311. 312</u>						
94		244	^{Marijch} Dybas ^{Marijch} Anton ^{Marijch} in Cosbuzica		96				
			<u>Bauvarzelle. 328. 329.</u>				<u>Bauvarzelle. 407. 408. 409.</u>		
							Dybas ^{Marijch} Anton		
							2206/36. 2204/37.		
96		232	^{Franciszk} Dybas ^{Franciszk} Anton ^{Franciszk} in Cosbuzica		97	115	^{Marijch} Dybas ^{Marijch} Anton ^{Marijch} in Cosbuzica		
			5189. 5189. 5190. 5191. 5192. 5193. 5194. 5195.				6717. 6718. 6719. 6720. 6721. 6722. 6723. 6724.		
			5196. 5197. 5198. 5199.				6725. 6726. 6727.		
			5200. 5201.				6728. 6729. 6730.		
			5204. 5205. 5206. 5207. 5208. 5209. 5210.				6731. 6732.		
			5211. 5212. 5213. 5214.				6733. 6734. 6735. 6736. 6737.		
			5215.				6738. 6739.		
			5216. 5217. 5218. 5219.				6740. 6741.		
			5220.				7400.		
			5221.						
			5222.						
			5223.						
			5224.						
			5225.						
			5226.						
			5227.						
			5228.						
			5229.						
			5230.						
			5231.						
			5232.						
			5233.						
			5234.						
			5235.						
			5236.						
			5237.						
			5238.						
			5239.						
			5240.						
			5241.						
			5242.						
			5243.						
			5244.						
			5245.						
			5246.						
			5247.						
			5248.						
			5249.						
			5250.						
			5251.						
			5252.						
			5253.						
			5254.						
			5255.						
			5256.						
			5257.						
			5258.						
			5259.						
			5260.						
			5261.						
			5262.						
			5263.						
			5264.						
			5265.						
			5266.						
			5267.						
			5268.						
			5269.						
			5270.						
			5271.						
			5272.						
			5273.						
			5274.						
			5275.						
			5276.						
			5277.						
			5278.						
			5279.						
			5280.						
			5281.						
			5282.						
			5283.						
			5284.						
			5285.						
			5286.						
			5287.						
			5288.						
			5289.						
			5290.						
			5291.						
			5292.						
			5293.						
			5294.						
			5295.						
			5296.						
			5297.						
			5298.						
			5299.						
			5300.						
			5301.						
			5302.						
			5303.						
			5304.						
			5305.						
			5306.						
			5307.						
			5308.						
			5309.						
			5310.						
			5311.						
			5312.						
			5313.						
			5314.						
			5315.						
			5316.						
			5317.						
			5318.						
			5319.						
			5320.						
			5321.						
			5322.						
			5323.						
			5324.						
			5325.						
			5326.						
			5327.						
			5328.						
			5329.						
			5330.						
			5331.						
			5332.						
			5333.						
			5334.						
			5335.						
			5336.						
			5337.						
			5338.						
			5339.						
			5340.						
			5341.						
			5342.						
			5343.						
			5344.						
			5345.						
			5346.						
			5347.						
			5348.						
			5349.						
			5350.						
			5351.						
			5352.						
			5353.						
			5354.						
			5355.						
			5356.						
			5357.						
			5358.						
			5359.						
			5360.						
			5361.						
			5362.						
			5363.						
			5364.						
			5365.						
			5366.						
			5367.						
			5368.						
			5369.						
			5370.						
			5371.						
			5372.						
			5373.						
			5374.						
			5375.						
			5376.						
			5377.						

Fortlaufende Nummer. Benennung der Section.	Des Eigenthümers		Anmerkung	Fortlaufende Nummer. Benennung der Section.	Des Eigenthümers		Anmerkung
	Haus N ^o	Name, Stand und Wohnort.			Haus N ^o	Name, Stand und Wohnort.	
91	III	<i>Paul spick</i> Dybas Paul hauer in Lubonica		100	IV	<i>Jahrl</i> Palat <i>Andreas Lauer</i> in Lubonica	
	II	6147. 6148. 6149. 6150. 6151. 6152.			V	4265. 4266. 4267. 4268. 4269. 4270. 4271. 4272.	
	I	6153.			VI	4273. 4274. 4275. 4276. 4277. 4278.	
	IV	6154.			VII	4279.	
	III	6155.			VIII	4280. 4281. 4282.	
	II	6156.			IX	4283.	
	I	6157. 6158. 6159. 6160. 6161. 6162. 6163. 6164.					
	IV	6165. 6166. 6167. 6168. 6169. 6170.					
	III	7459.					
	II	7460.					
	I	7461.					
		<i>Bauganzelle. 537. 538.</i>				<i>Bauganzelle. 550.</i>	
99	IV	<i>Dybas Weissch</i> Dybas <i>Barthelmann</i> hauer in Lubonica	<i>Dybas 26. 27.</i>	101	V	<i>Barthelmann</i> Palat <i>Andreas Lauer</i> in Lubonica	<i>Dybas 26. 27.</i>
	III	1277. 1278. 1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284.	<i>Dybas 28. 29.</i>		IV	4284. 4285. 4286. 4287.	
	II	1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1290. 1291. 1292. 1293. 1294.	<i>Dybas 30. 31.</i>		III	4288. 4289.	
	I	1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408. 1409. 1410. 1411. 1412. 1413.	<i>Dybas 32. 33.</i>		II	4290.	
	IV	1417. 1418. 1419. 1420. 1421. 1422. 1423. 1424. 1425. 1426. 1427. 1428.	<i>Dybas 34. 35.</i>		I	4291. 4292. 4293. 4294. 4295. 4296. 4297. 4298.	
	III	1429. 1430.	<i>Dybas 36. 37.</i>				
	II	1431. 1432.	<i>Dybas 38. 39.</i>				
	I	1433. 1434.	<i>Dybas 40. 41.</i>				
	IV	1435. 1436.	<i>Dybas 42. 43.</i>				
	III	1437. 1438. 1439. 1440. 1441. 1442. 1443. 1444. 1445. 1446.	<i>Dybas 44. 45.</i>				
	II	1447. 1448.	<i>Dybas 46. 47.</i>				
I	1449. 1450.	<i>Dybas 48. 49.</i>					
		<i>Bauganzelle. 141. 142. 143. 149.</i>				<i>Bauganzelle. 557.</i>	
99		<i>Dybas Weissch</i>	<i>Dybas 50. 51.</i>				
		220644 221071. 221092	<i>Dybas 52. 53.</i>				

Dybas - Part 5

91	350	<i>Jozef</i>	<i>Dybas Jozef Laur in Osobnica</i>	<i>- Dybas' Maryanna</i>
	181			
	X	3131. 3132. 3133. 3153. 3154. 3155. 3156. 3157.		
	,	3158. 3159. 3160. 3161. 3162. 3163. 3164. 3165.		
	"	3166. 3167. 3171. 3172.		
	X	3174.		
	X	3175. 3177. 3179. 3182. 3183. 3184. 3187. 3188. 3193.		
	"	3194. 3195. 3197. 3201.		
	X	<u>7260/6.</u>		
		<i>Bauyranette. 248. 249.</i>		

Zoom of Jozef Dybas - House #181 (listed twice)

90	417	Dybas Franciszka	181 Chrzaszcz Jan
	181/1	Dybas Jakob Gärtler in Osobnica	
		3204.	

Franciszka Dybas - House #181 (listed twice)

Fortlaufende Nummer	Benennung der Section	Des Eigenthümers		Anmerkung
		Haus N ^o	Name, Stand und Wohnort	
200		30	<i>Marszałek Janek Paluch stary Dwór w Lubowiczach</i>	<i>21. Aufzählung des K. Reg. Nr. 2016 des Nr. 22 Byczek-Linung - 260 Buchta w. d. d. - 27 Buchta w. d. d. - 29 Buchta w. d. d. - 31 Paluch w. d. d. - 32 Wądrob w. d. d. - 31 Wądrob w. d. d. <i>21. Mithing w. d. d. K. Reg. Nr. 7160 - 260 Buchta w. d. d. - 27 Buchta w. d. d. - 31 Paluch w. d. d. - 32 Byczek-Linung</i></i>
			<i>Bauparcelle 123, 124.</i>	
241		34	<i>Franciszek Paluch stary Dwór w Lubowiczach</i>	<i>Głowa Maryanna</i>
			<i>Bauparcelle 116, 117, 118.</i>	
			<i>Paluch Franciszek</i>	<i>Prof. J. K. 121</i>

Fortlaufende Nummer	Benennung der Section	Des Eigenthümers		Anmerkung
		Haus N ^o	Name, Stand und Wohnort	
200		37	<i>Wojciech Jan Paluch stary Dwór w Lubowiczach</i>	<i>271 Byczek-Linung</i>
			<i>Bauparcelle 299, 300, 301.</i>	
242		37	<i>Wojciech Jan Paluch stary Dwór w Lubowiczach</i>	
			<i>Bauparcelle 161.</i>	
243		37b	<i>Paluch Jan</i>	<i>Prof. J. K. 121</i>

Paluch - Page 2

Eigentümer Nummer Benennung der Section.	Des Eigentümers		Anmerkung	
	Haus N ^o	Name, Stand und Wohnort.		
269 89		<i>Paluch</i> ^{<i>Paluch</i>} <i>Paul Rausch in Asobruca</i>		
	IV	226. 206.		
	VII	219. 260. 265. 266. 267. 268. 269. 270.		
	VIII	271.		
	IX	272. 273. 274. 275. 276. 277.		
	X	278.		
	XI	279. 280.		
	XII	280. 281.		
	XIII	282. 283. 286.		
	XIV	287. 218. 211. 214. 215. 218. 219. 220. 224. 225.		
XV	285.			
<i>Bayrarselle. 17. 18.</i>				
261 181		<i>Paluch</i> ^{<i>Paluch</i>} <i>Paul Rausch in Asobruca</i>		
	IV	1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954.	<i>Recht im st. Recht propriet. 1916. 1907. 1870. Buchhalt. Buchhalt.</i>	
	V	1955. 1956. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964.		
	VI	1965. 1966.		
	VII	1967. 1968.		
	VIII	1969. 1970. 1971. 1972. 1973.		
	IX	1974. 1975.		
	X	1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981.		
	<i>Bayrarselle. 179. 180.</i>			

Eigentümer Nummer Benennung der Section.	Des Eigentümers		Anmerkung	
	Haus N ^o	Name, Stand und Wohnort.		
266 108		<i>Paluch</i> ^{<i>Paluch</i>} <i>Paul Rausch in Asobruca</i>		
	IV	6905. 6906. 6907. 6908. 6909. 6910. 6911.	<i>St. Michaelis in Gruntpolze 7203. 7204. 7207. - 7208. 7209. 7210. - 7211. 7212. 7213.</i>	
	V	6912. 6913. 6914.		
	VI	6915.		
	VII	6916.		
	VIII	6917. 6918. 6919. 6920. 6921. 6922.		
	IX	6923. 6924. 6925. 6926. 6927. 7026.		
	X	7029.		
	<i>Bayrarselle. 146. 147.</i>			
	267 146		<i>Paluch</i> ^{<i>Paluch</i>} <i>Paul Rausch in Asobruca</i>	
IV		2406. 2407. 2408.	<i>St. Michaelis in Gruntpolze 7203. 7204. 7207. - 7208. 7209. 7210. - 7211. 7212. 7213.</i>	
V		2409.		
VI		2410. 2420. 2421. 2422. 2423. 2424.		
VII		2425.		
VIII		2426. 2428. 2429.		
IX		2430. 2436. 2437. 2438. 2439. 2440. 2441. 2447.		
X		2448. 2449. 2450. 2451. 2452. 2453. 2454. 2455. 2456.		
XI		2458. 2459. 2460. 2463. 2464. 2465. 2466. 2467.		
XII		2470. 2471. 2472. 2473. 2474. 2475. 2476. 2477.		
XIII	2478. 2479.			
<i>Bayrarselle. 172. 174.</i>				

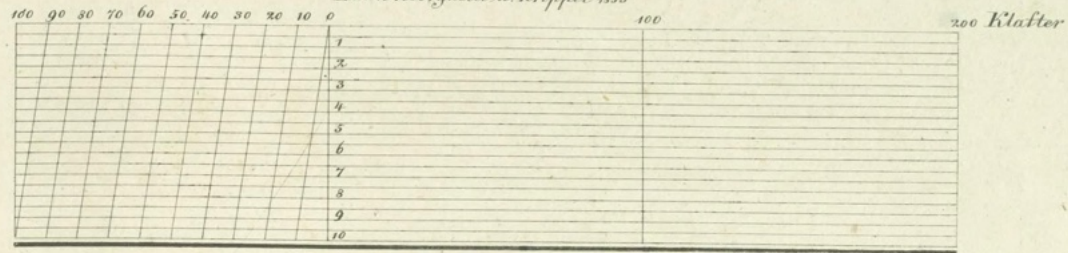
OSOBNICA

— in —

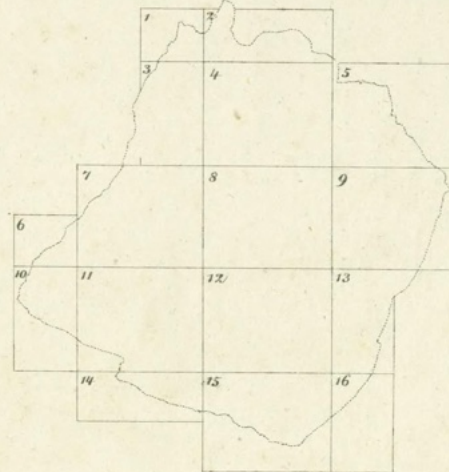
Galizien

1850

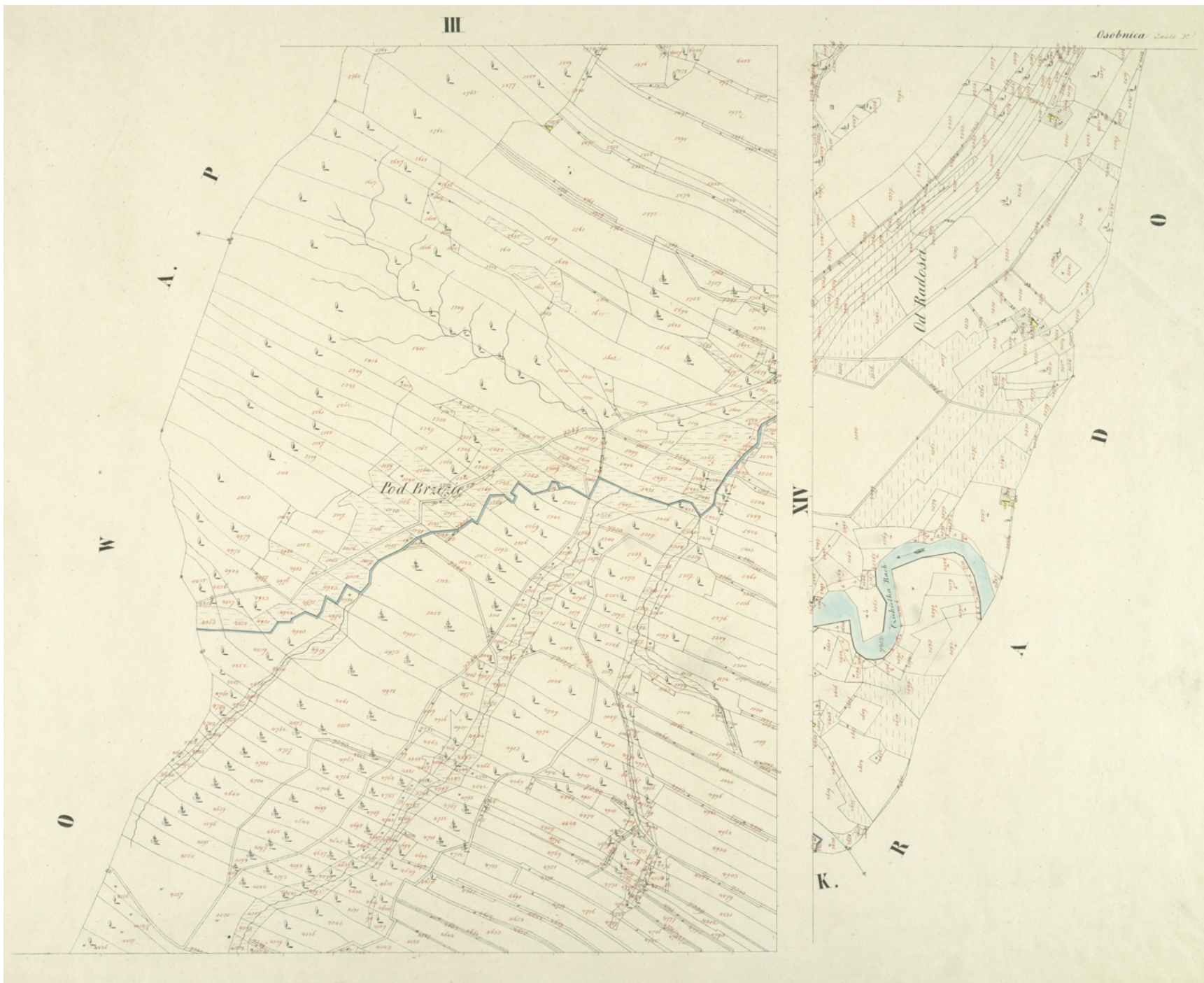
Lith. Alberghetti u. Krippel 1853



Stellung der Blätter











Marked with #118 (approx)





Marked with #118 (approx)





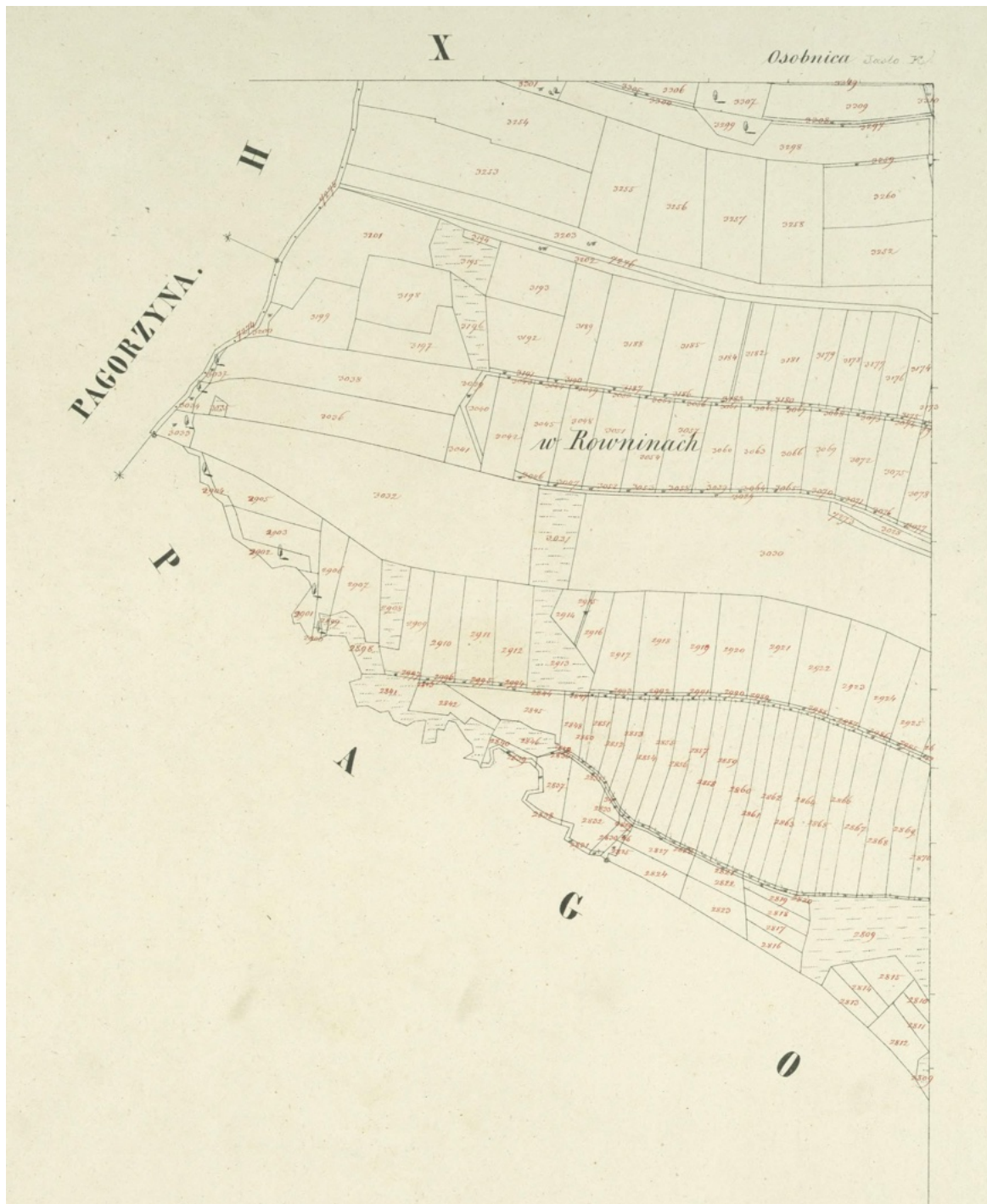


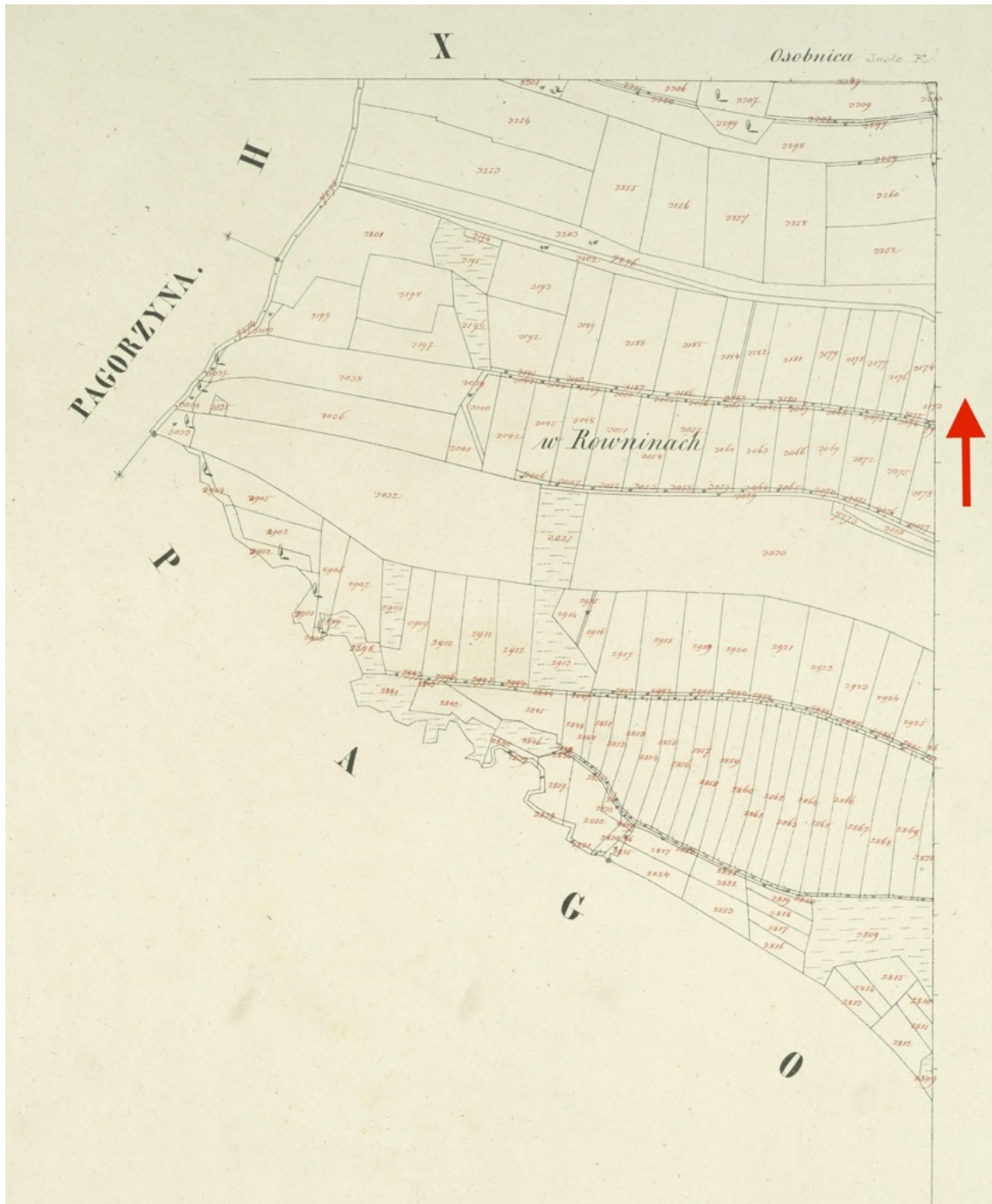
Marked with #89 (approx) and #405





Marked with #118 (approx)





Marked with #181 (approx)

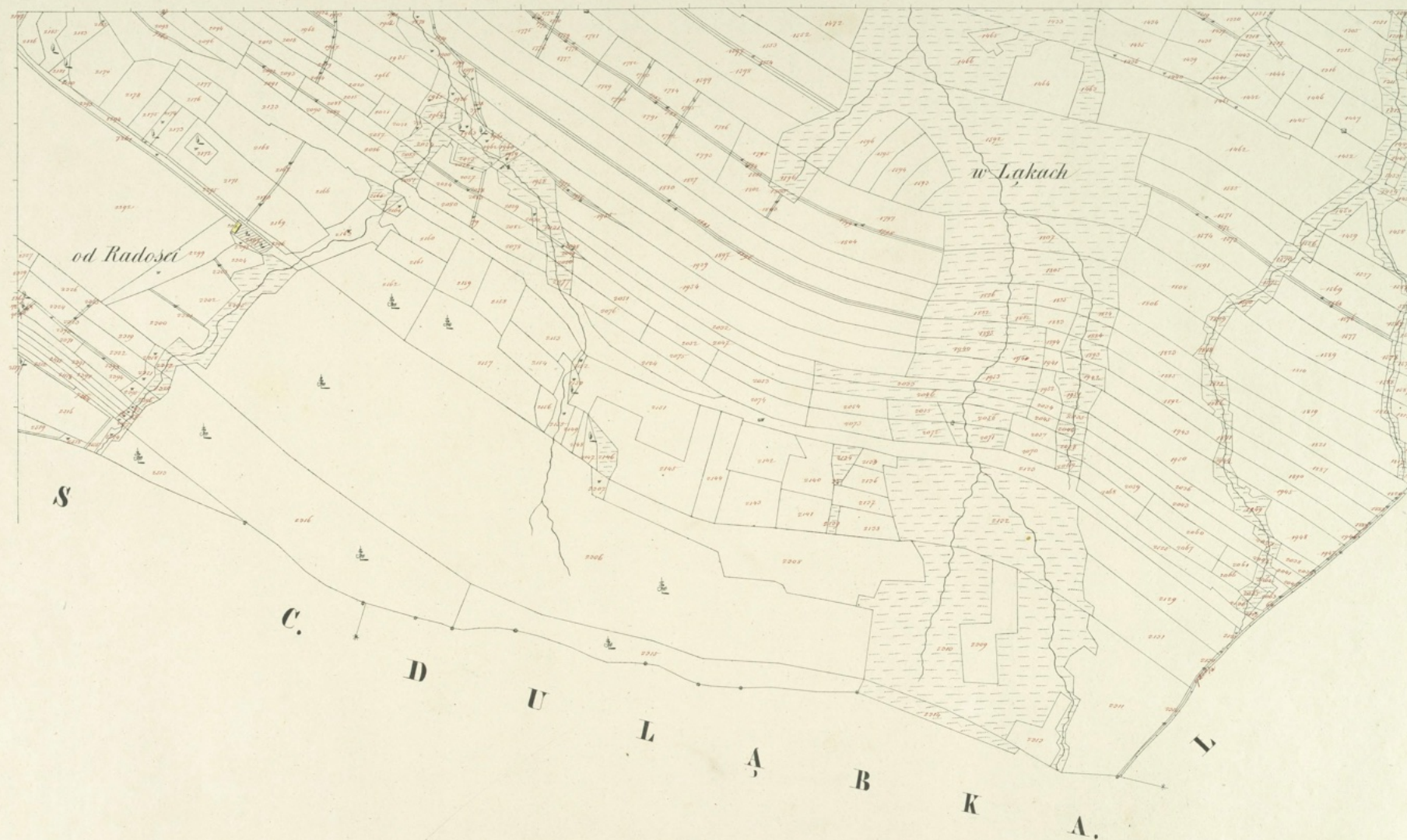




Marked with #181 (approx)

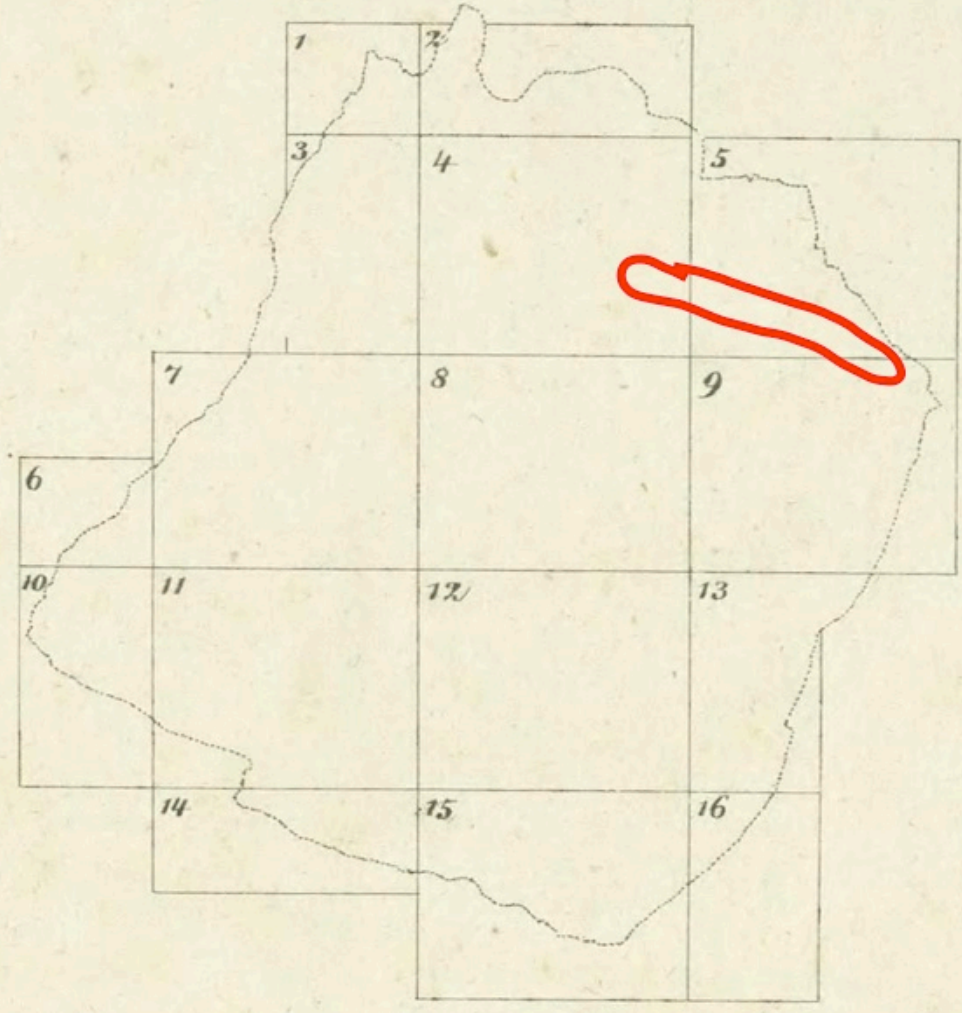






9
10

Stellung der Blätter



Approximate location of #118

Sheet IV	6558	Sheet V	6578 [IV]	Sheet IX	6598 [V]
	6559				
House #	6560		6580 [IV]		
20, 21	6561		6581		
			6582		
	6573		6583		
	6574		6584		
	6575		6585		
	6576		6586		
	6577		6587		
			6588		
	6578				
	6579		6592		
	6580				
			6594		
	7432		6595		
			6596		
			6597		
			6598		
			6604		
			6605		
			6606		
			6607		
			6608		
			7424		
			7425		

#118 Map numbers (Byczek farm)

Sheet IV	6614	Sheet V	6612	Sheet IX	6662 [V]
	6615		6613		6663 [V]
House # 22	6616		6614 [IV]		
	6617				
	6618		6645		
	6619		6646		
	6620		6647		
	6621				
	6622		6650		
	6623		6651		
	6624				
	6625		6654		
	6626		6655		
	6627		6656		
			6657		
			6658		
			6659		
			6660		
			6661		
			6662		
			6663		

#117 Map numbers (Czarny farm)

181 (crossed out 350)
Appears to list Houses 248 and 249

Sheet X		Sheet XI	3174 [X]
	3174		
	3175		3131
			3132
	3177		3133
	3179		3153
			3154
	3182		3155
	3183		3156
	3184		3157
			3158
	3187		3159
	3188		3160
			3161
	3193		3162
	3194		3163
	3195		3164
			3165
	3197		3166
			3167
	3201		
			3171
			3172
			7269 (illegible notation afterwards)

Also looks like 181 has another entry for crossed out address 417

Sheet X 3204

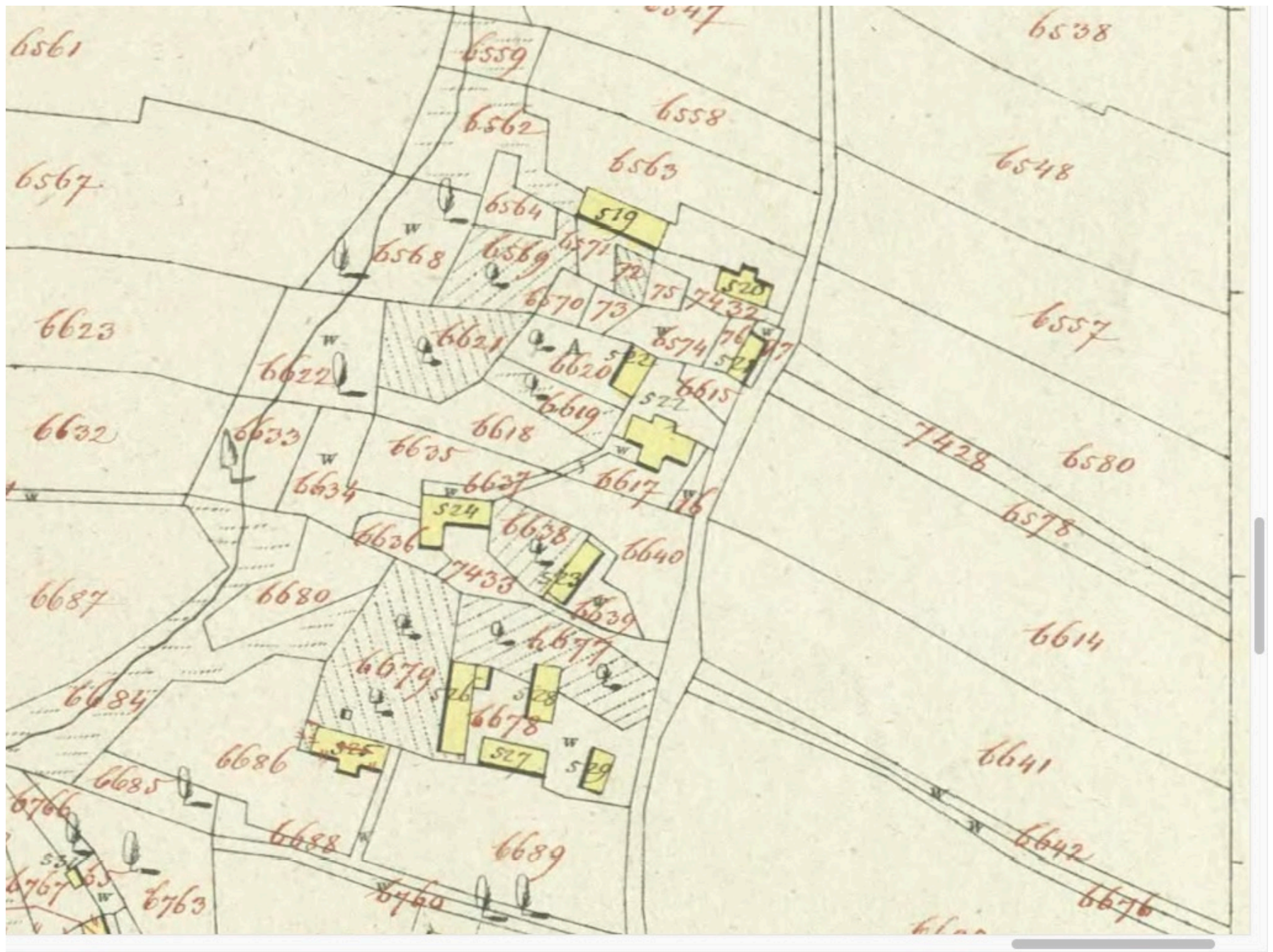
#181 Map numbers (Dybas farm)

House #89

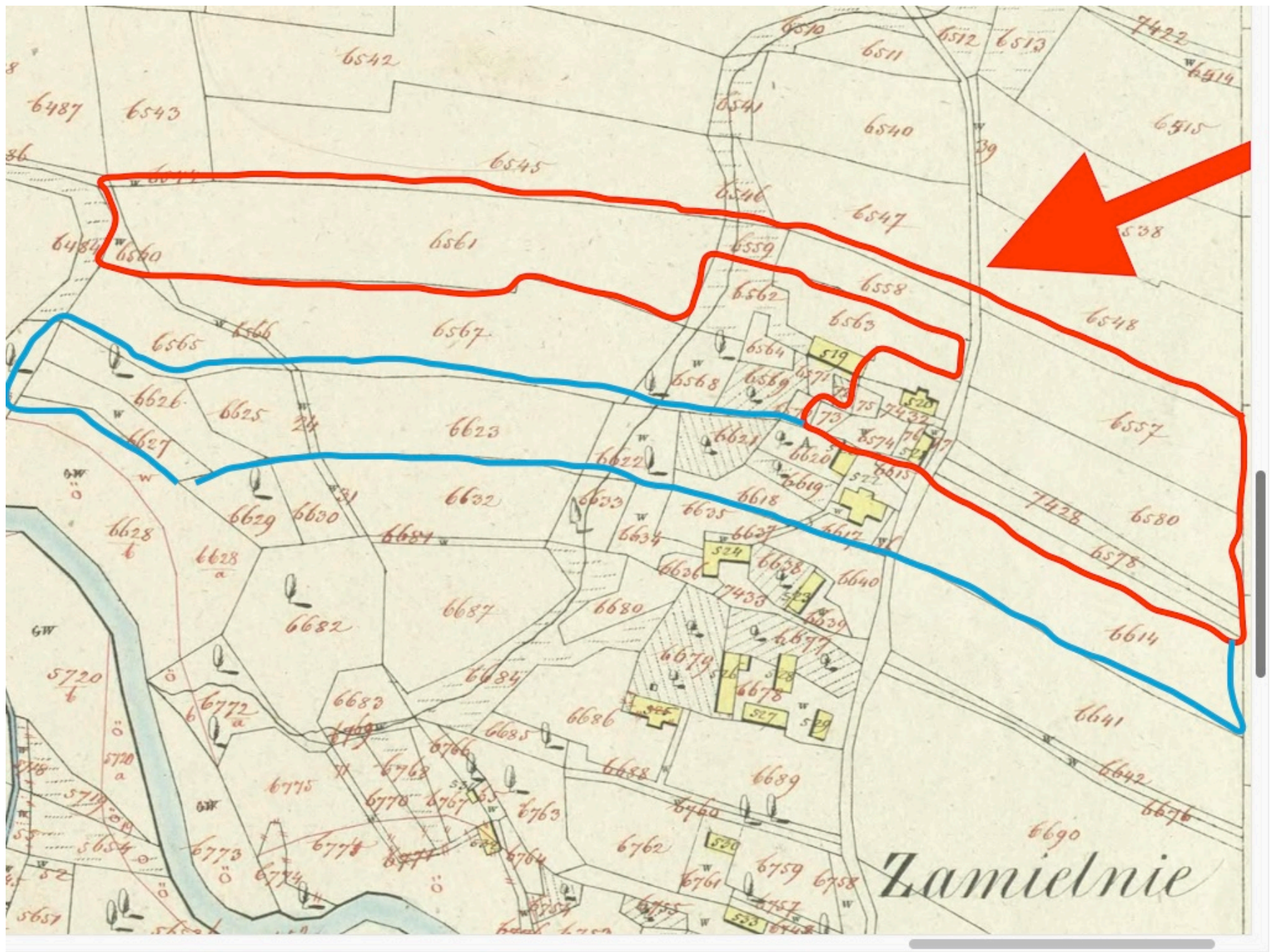
Conversion: 12, 13

IX:	236	VIII:	259	XIII:	302 (IX)
	246		260		303 (IX)
	271 (VIII)		265		306 (IX)
	272		266		307
	273		267		310
	274		268		311
	275		269		314
	276		270		315
	277		271 (IX)		318
	278 (VIII)		278 (IX)		319
	300		279		320
	301		280		324
	302 (XIII)		7213 (IX)		325
	303 (XIII)				
	306 (XIII)				
	7213 (VIII)				

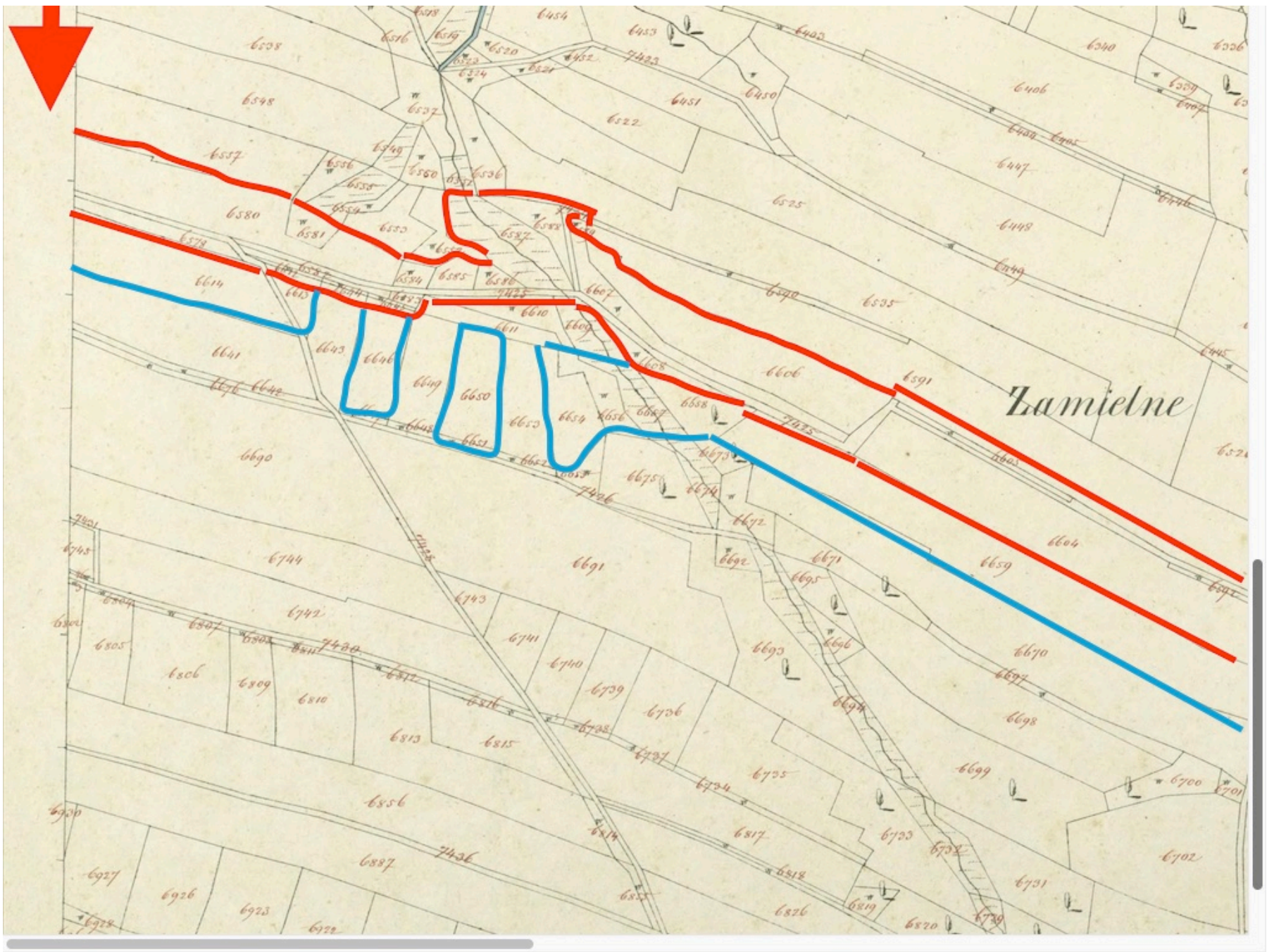
#89 Map numbers (Paluch farm)



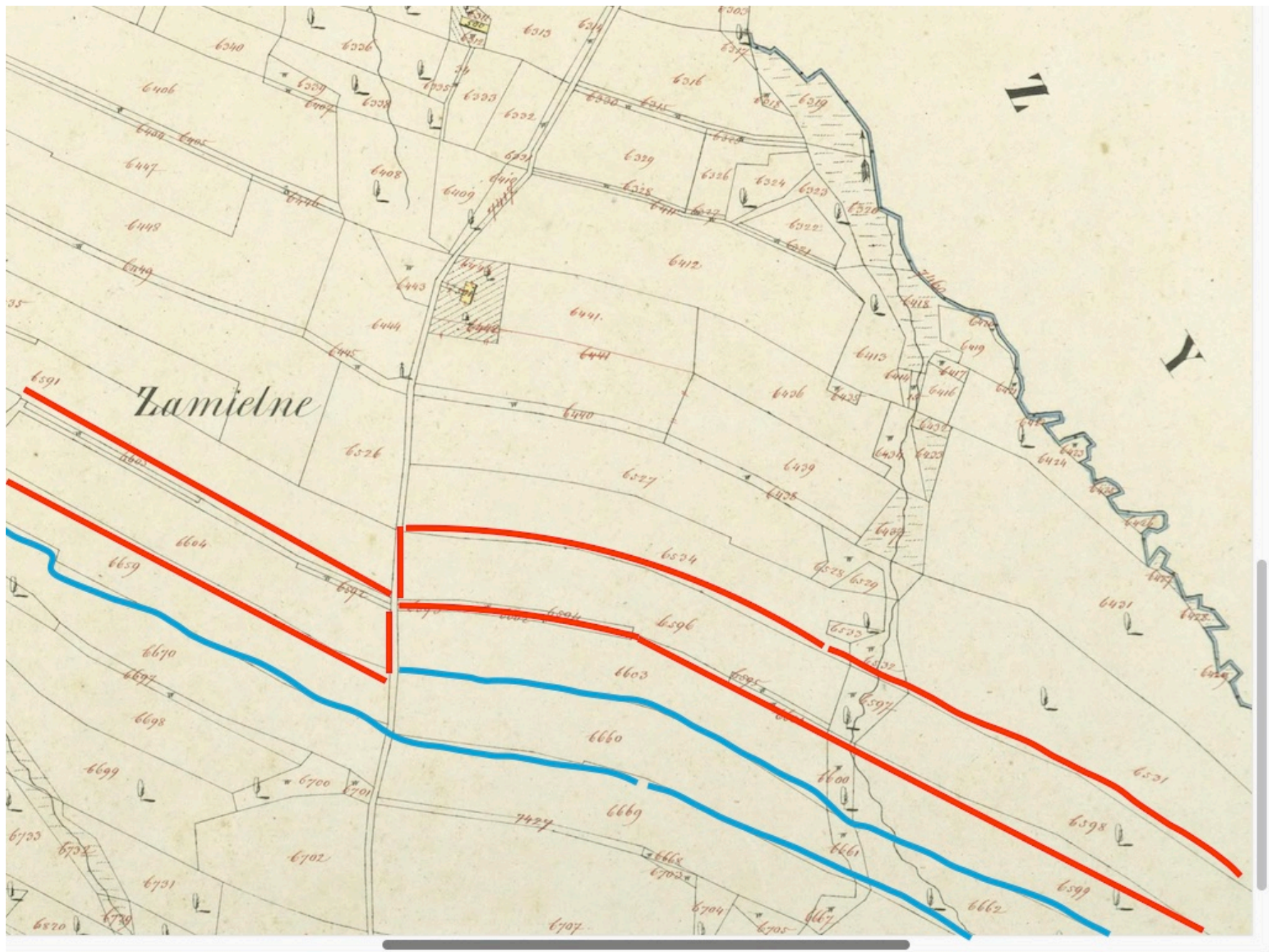
Zoom of #117 and #118



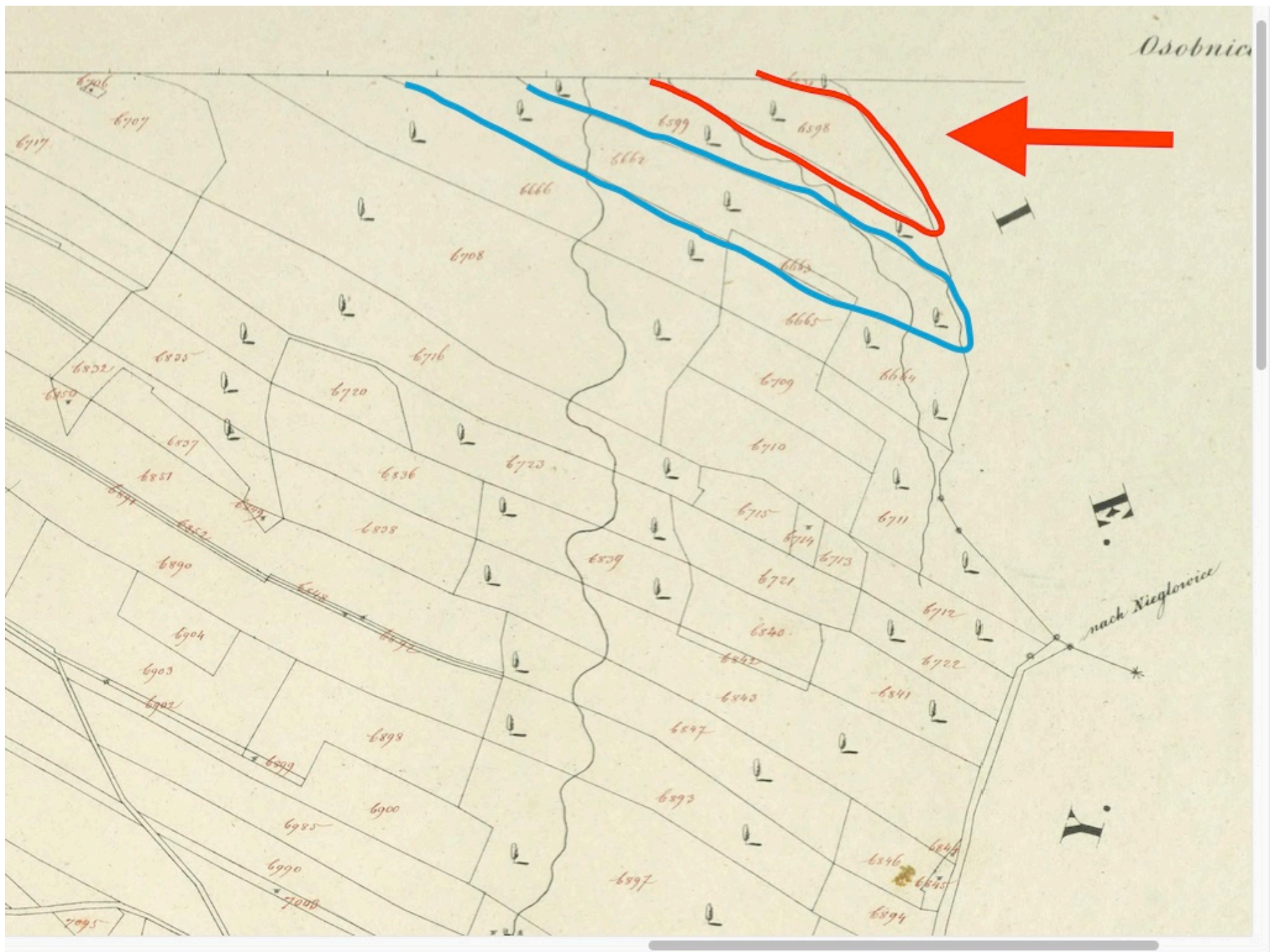
IV - #117 (blue) and #118 (red)



V - #117 (blue) and #118 (red)

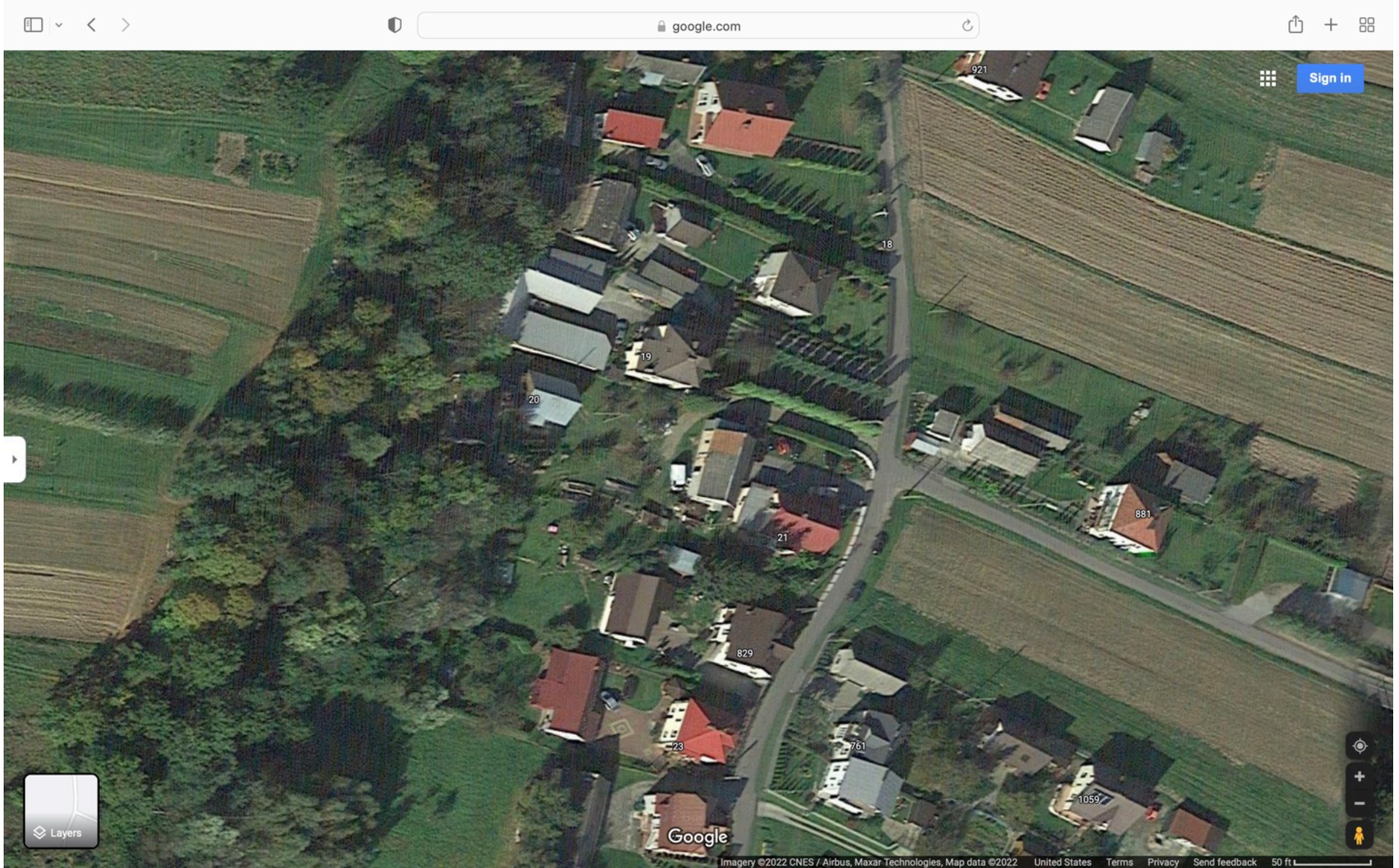


V - #117 (blue) and #118 (red)

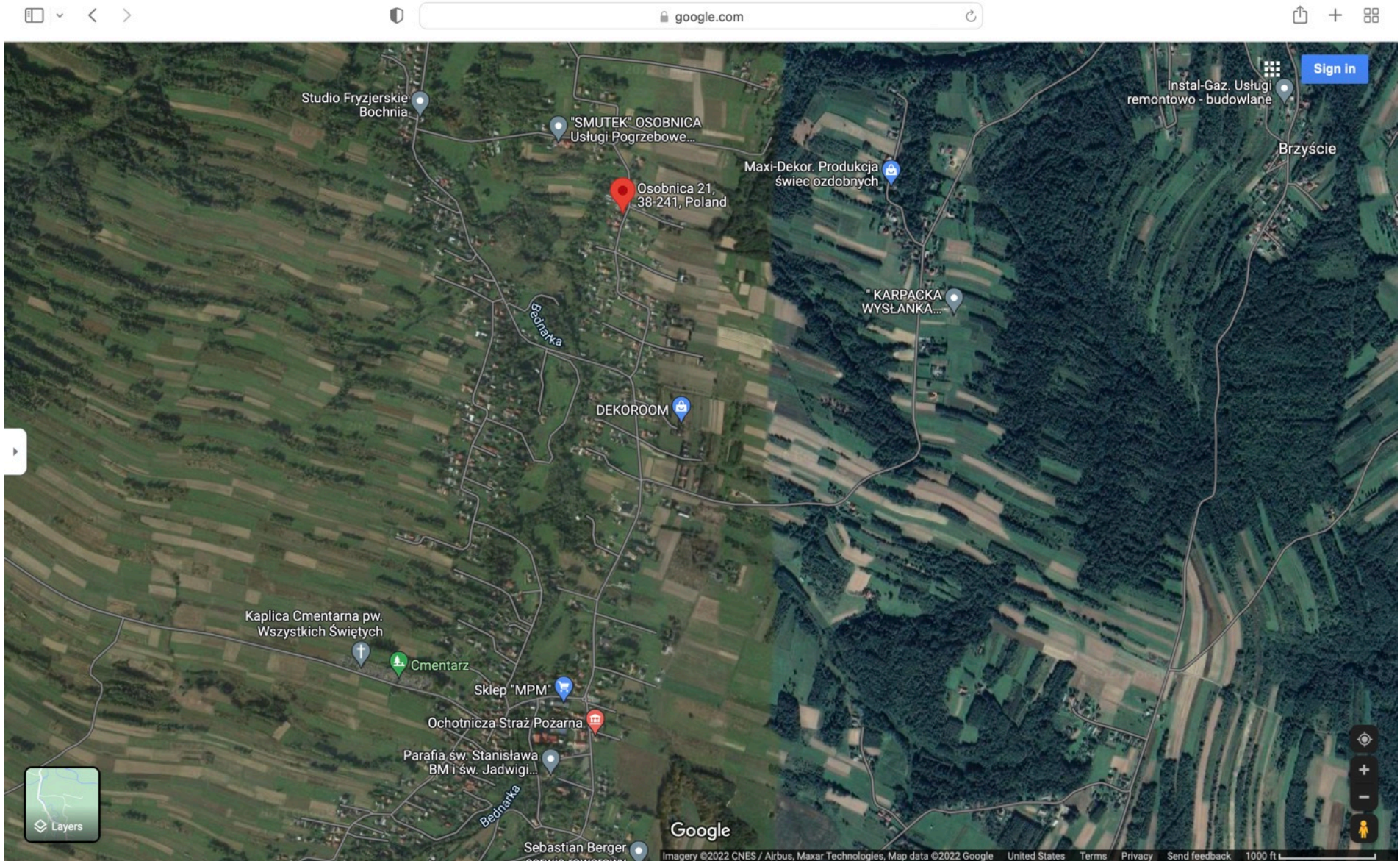


IX - #117 (blue) and #118 (red)

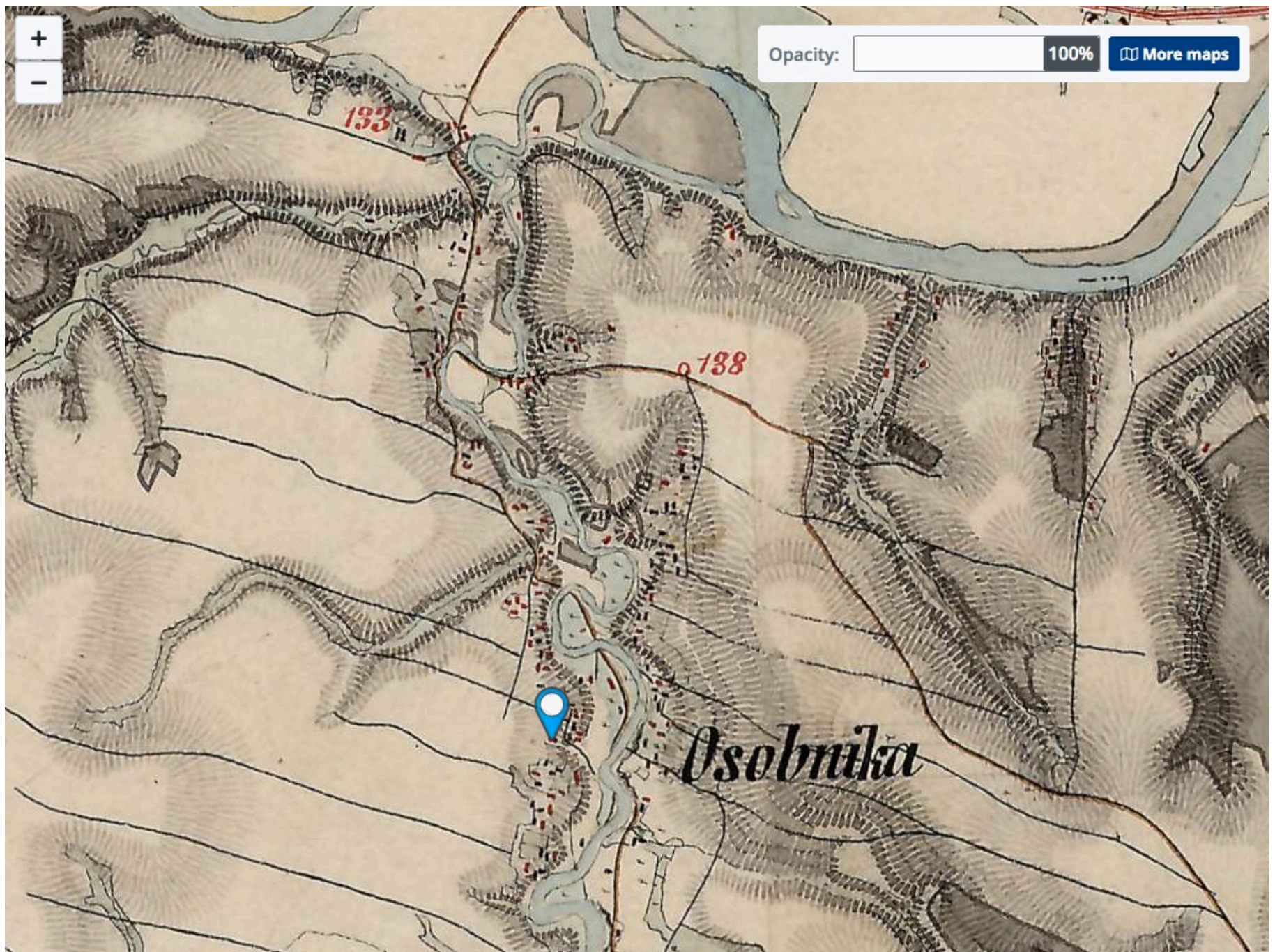
Present-Day Osobnica



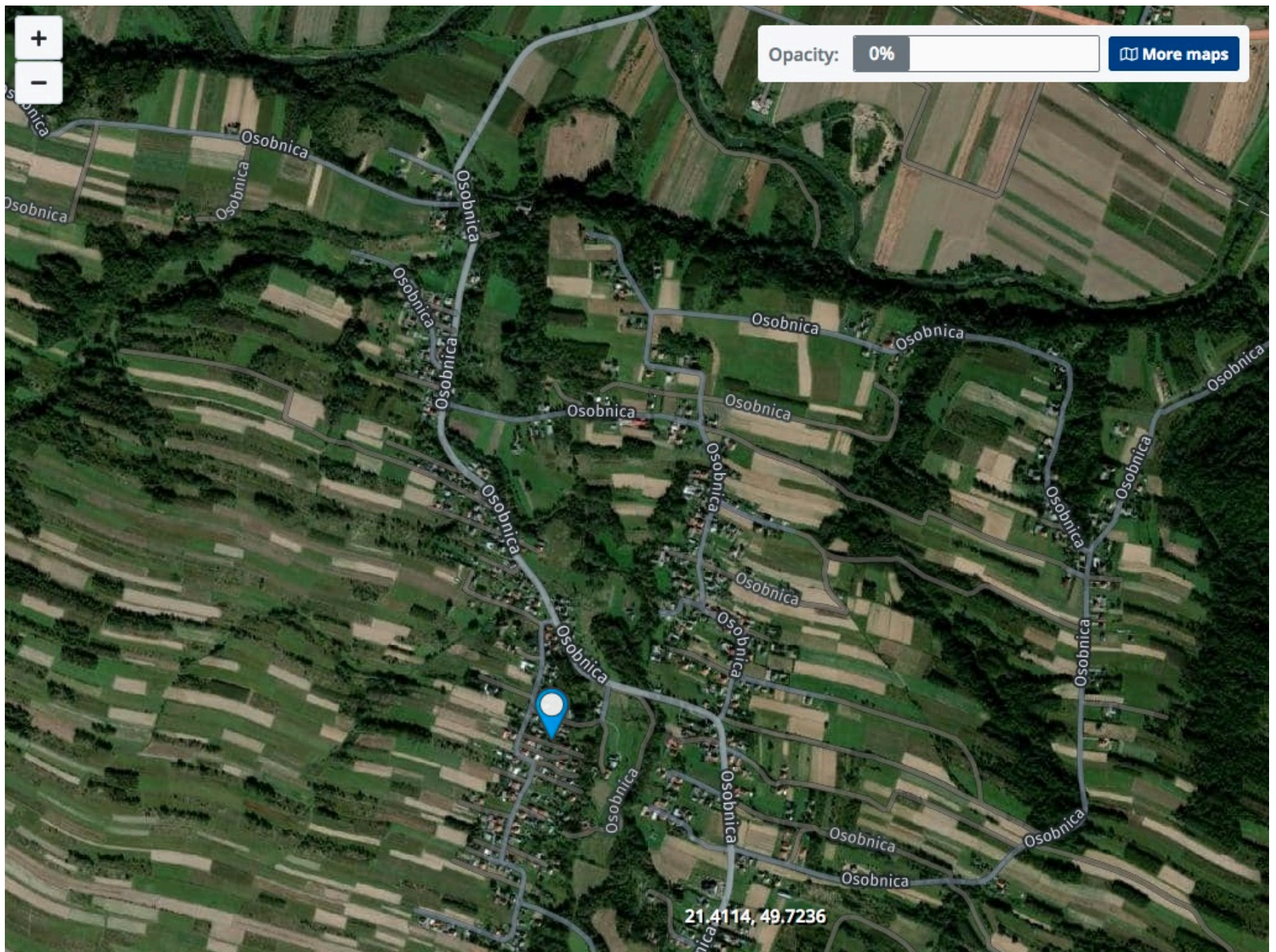
Present-day House #21 Osobnica
Unclear whether this is the original House #118 where Martin Byczek was born in 1877, or if there were multiple renumbering cycles
(Source: Google Maps)



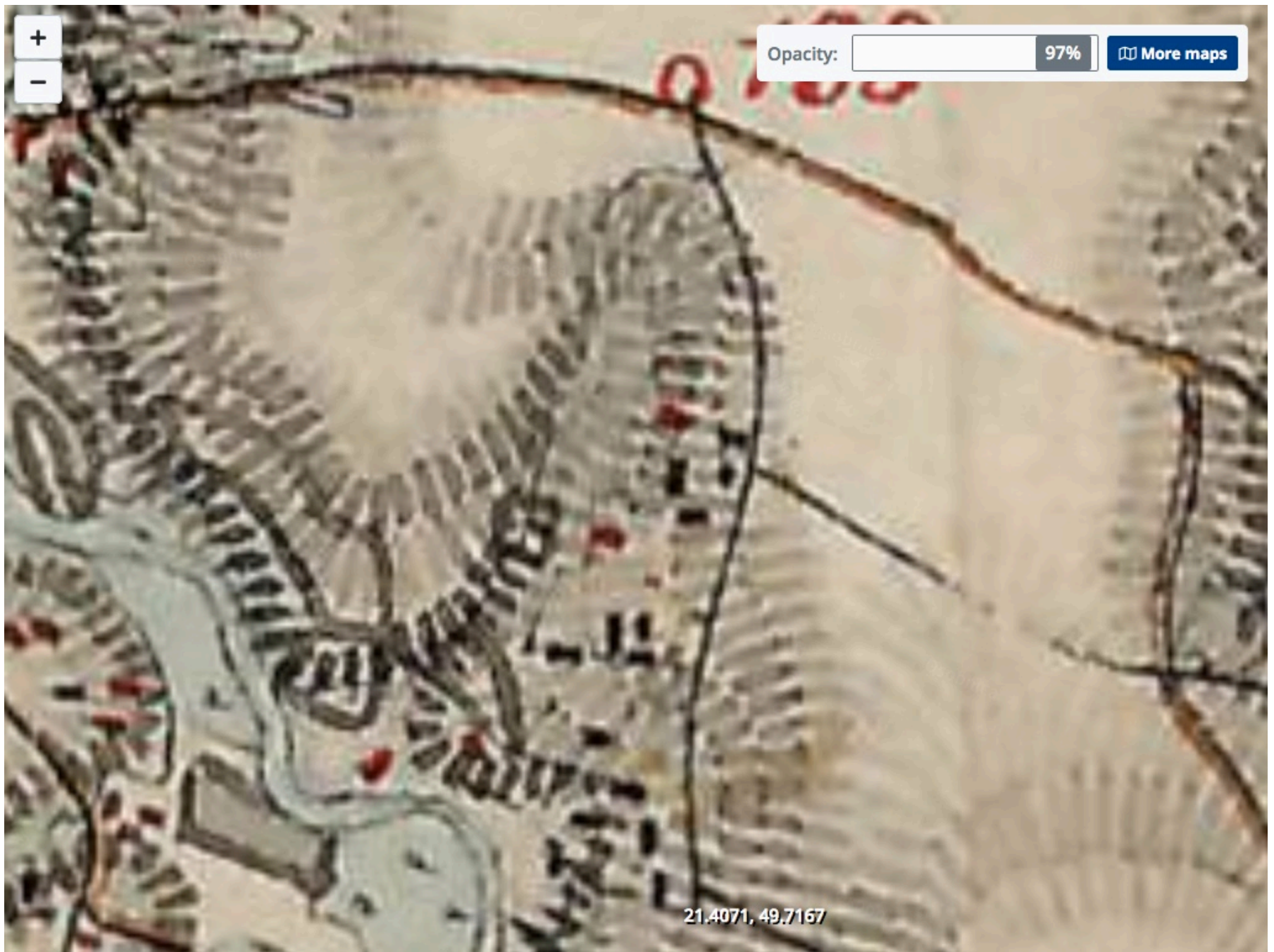
Present-day House #21 Osobnica relative to church and cemetery
(Source: Google Maps)



2nd Military Map of Osobnica showing buildings



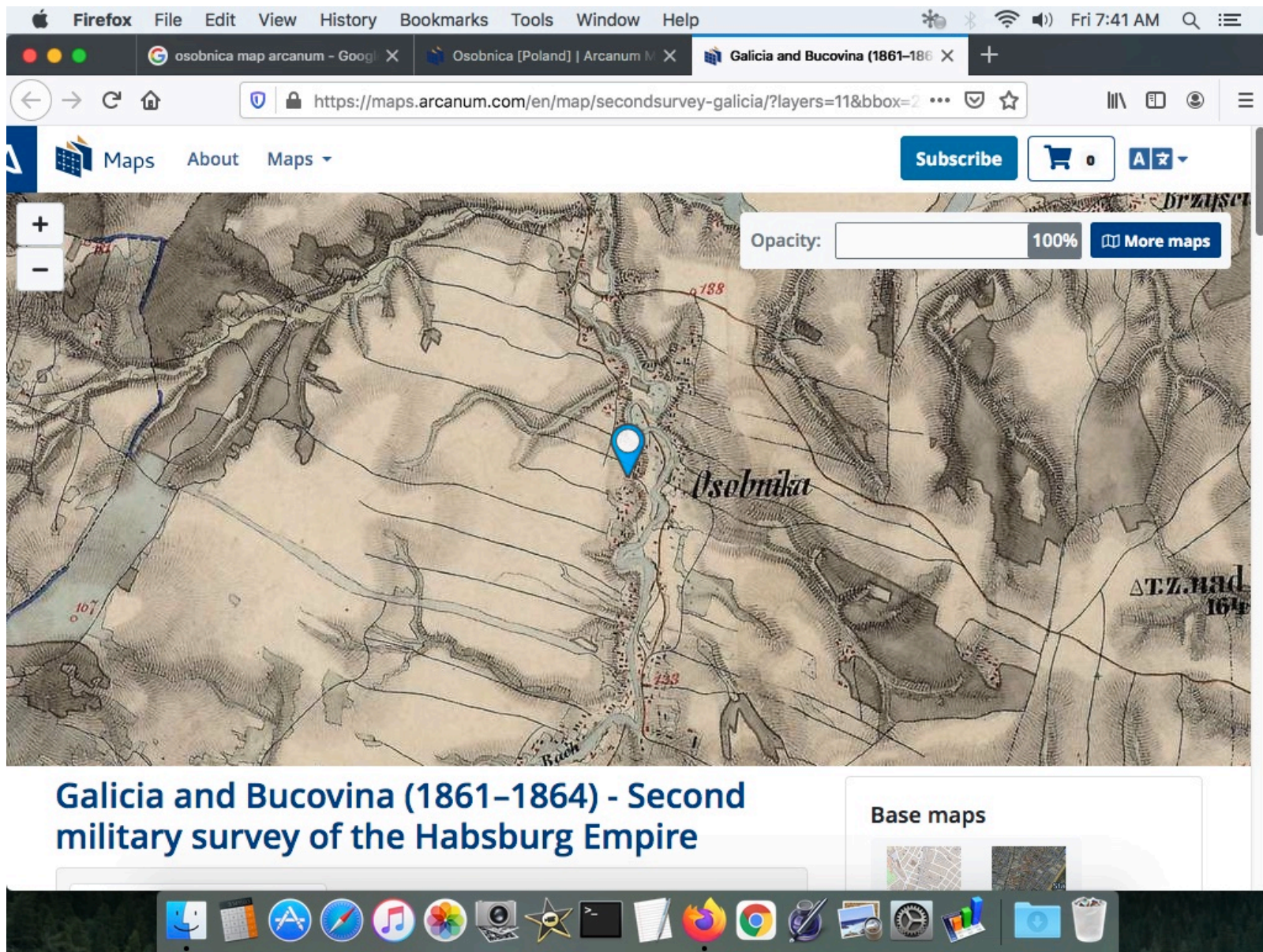
Comparison to present-day



Zoom showing House #118



Present-day House #21



Source of Old Maps



Present-day Catholic Church (center of image)
Osobnica
Parafia św. Stanisława BM i św. Jadwigi Śląskiej w Osobnicy
Source: Google Maps

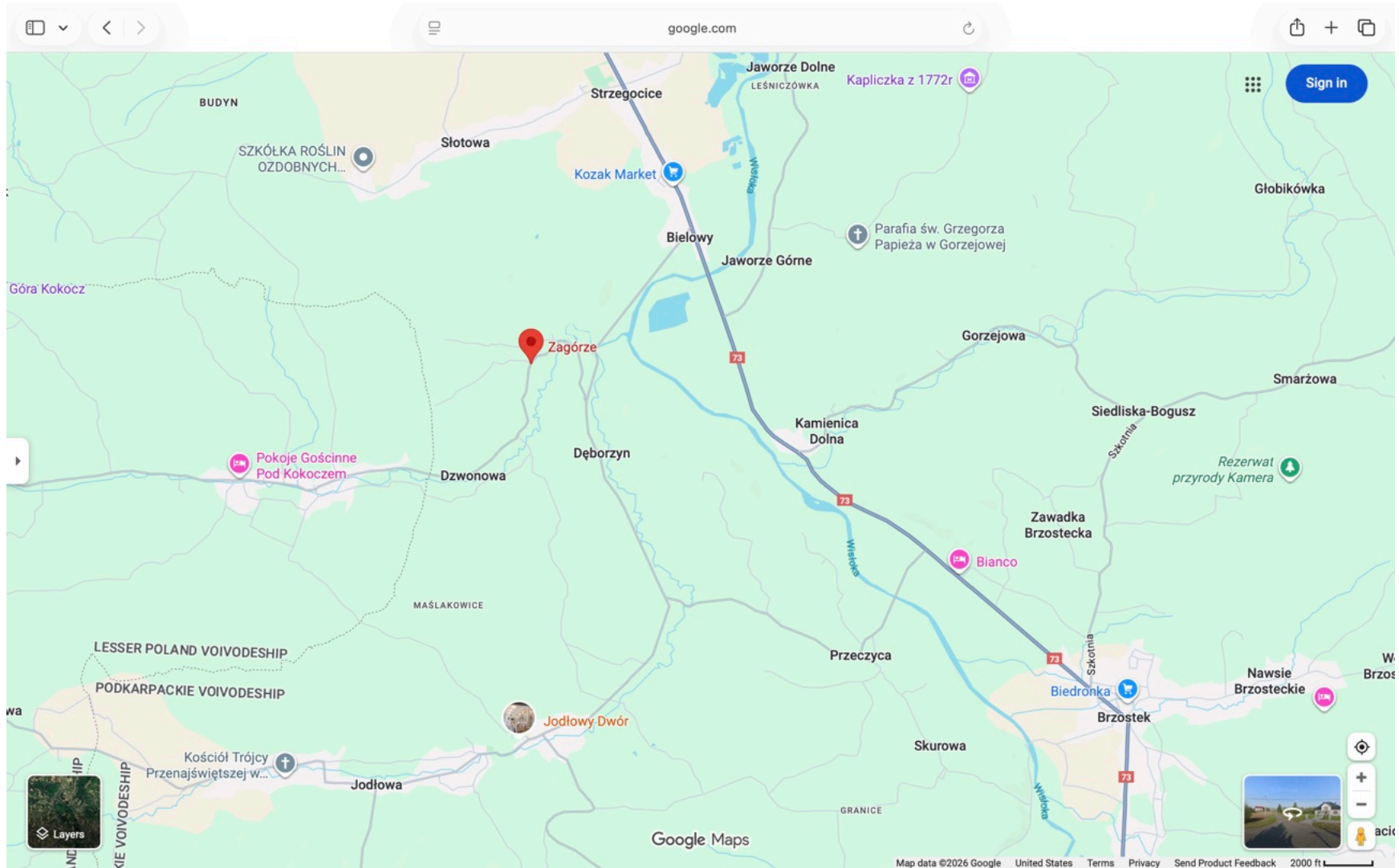


Present-day cemetery (left of image) relative to church (top)
Osobnica
Source: Google Maps

Part II Zagórze and Dęborzyn Przeczyca Catholic Parish - Dębica County, Subcarpathian Voivodeship

Dębica County, Subcarpathian Voivodeship in southeast Poland:

- Przeczyca is a village in the administrative district of Gmina Brzostek
- Zagórze is a village in the administrative district of Gmina Jodłowa
- Dęborzyn is a village in the administrative district of Gmina Jodłowa



Farms in Zagórze

#1

1. It's possible that Gasper Lepa and Marianna Lis lived on the farm, where their younger children were born (after 1800). This is unconfirmed.

#5

1. Mathias Krol and Thecla Lepa appear to have some of their children born on this farm (1820's), but it's unclear whether it was a mistake for #25.

#7

1. At least one child of Adalbert Dudek and Agnes Szynal was born on this farm (1791).

#11 - Renumbered to #50

1. Most of Adalbert Dudek's children from both marriages were born on the farm (1788-1827). Gregory was born in 1820.

2. Marriage of Adalbert Dudek and Apolonia Gil (1810) was listed as this farm. Unclear who was living here (probably Adalbert).

3. Gregory Dudek was living on farm when he married Marianna Krol (1844).

4. Appears that Sophia Maziarka was living when her daughter Thecla was born (1857). This is unconfirmed.

#12

1. Marriage for Adalbert Dudek and Agnes Szynal listed as this farm (1785). It appears to be a Szynal farm, so it's presumed that it's the bride's address.

#13

1. Sophia Maziarka living while married to Valentine Drzak (1839-1853) (appears to be his family's farm)

2. Martin Krol and Sophia Maziarka got married and continued living on the same farm (1860 forward). Their daughter Victoria was born on the farm (1863). Victoria was living on the farm when she married Adalbert Dudek (1886).

#16

1. Martin Krol living when he got married (1860). He lived with two sisters. Unknown who owned the farm or who was the primary resident.

#19

1. It's possible that Valentine Gil died on this farm (1819), but this is unconfirmed.

#24

1. Philip Krol's 2nd wife, Agnes Wuytowicz, appears to be from this farm. This was the address used for the marriage in 1791.
2. Marianna Krol was living on the farm when she married Gregory Dudek (1844). She was from #25, so it's unclear whether it was a mistake.

#25 - Renumbered to #31

1. Philip Krol married Sophia Lacka in 1789. Sophia was a widow and it appears that she lived on this farm during her first marriage. Unclear who owned the farm at time of the Krol-Lacka marriage. Their son Mathias was born in 1790). The address for the marriage was #25, but unknown who was living there.
2. Philip Krol remarried Agnes Wuytowicz and most of their children were born on the farm.
3. Mathias Krol and Thecla Lepa lived on farm during their marriage, where several of their children were born. Marianna was born in 1822.
4. Gregory Dudek and Marianna Krol lived on the farm during their marriage, where their children were born. Adalbert was born in 1864.
5. Adalbert Dudek (son of Gregory and Marianna) lived on the farm when he married Victoria Krul, where their children were born, including Marianna (Dudek) Byczek in 1888.
6. There is a possibility that Apolonia Gil's mother died at this address (1812), but this is unconfirmed.

#26 - Renumbered to #30

1. It appears that at least one child of Philip Krol and Agnes Wuytowicz was born on this farm (1809).

#31

1. Unconfirmed that farm was the address used for marriage of Gasper Lepa and Marianna Lis (1797).

#32

1. Appears that Thecla Lepa was born on the farm (1800).

#35

1. Possible that Valentine Gil had children born on this farm, but that is unconfirmed.

Farms in Deborzyn

#8 - Stayed #8 during Renumbering

1. Valentine Maziarka was born on the farm (1789) along with some of his siblings.

#9 - Stayed #9 during Renumbering

1. John Maziarka and Eva Czarnawski had at least one child born on the farm (1801).

#10 - Stayed #10 during Renumbering

1. Eva (Czarnawski) Maziarka died on the farm (1819). This is unconfirmed.
2. Clara Przybylo married Jacob Maziarka as a widow. He was from the farm at time of marriage (1831).

#11 - Renumbered to #6

1. One of Clara Przybylo and Jacob Maziarka's children (Joseph) was born on the farm, unless it was a mistake (1836).

#12 - Renumbered to #11

1. Valentine Maziarka was living on the farm while married to Clara Przybylo (1823-1830). Their daughter Sophia was born (1824) on the farm. It appears that his parents were living on the farm. It is presumed that his father John Maziarka died on the farm (1832). Clara remarried Jacob Maziarka and they continued living on the farm for the rest of their lives. Clara died in 1883.

#14

1. Sophia Mariarka living when got married (1839)

#27

1. Simon Krul and Catherine Kaczka lived on the farm during their marriage, where some of their children were born (1827-1834).

#30

1. Possible that Simon Krul died on the farm (1850).

1850 Maps

Zagorze Maps

B

ZAGÓRZE

— in —

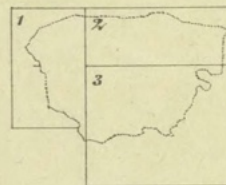
Galizien

1850

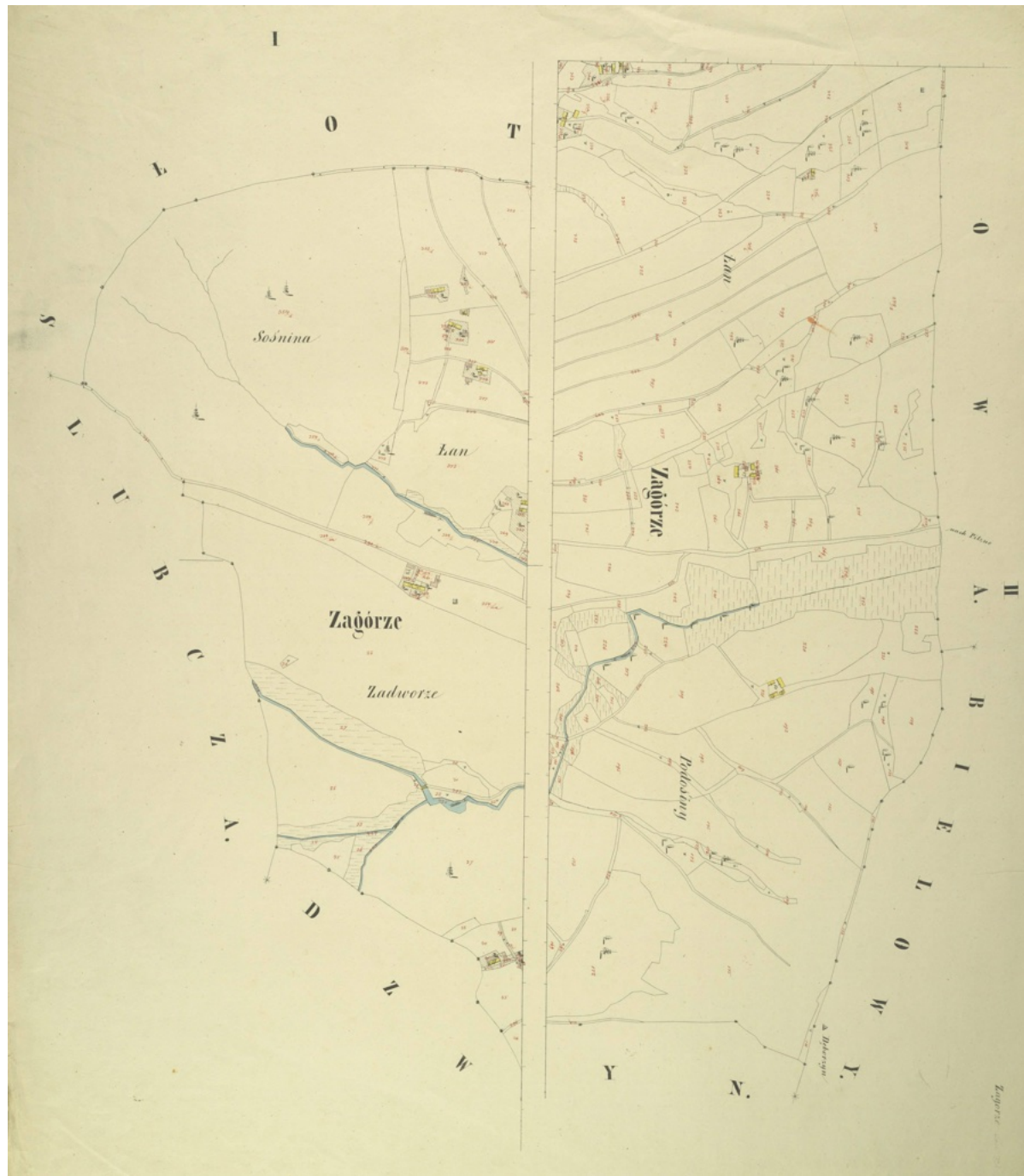
Lith. Horrack u. Krippel 1852

100	90	80	70	60	50	40	30	20	10	0	100	200 Klafter
											1	
											2	
											3	
											4	
											5	
											6	
											7	
											8	
											9	
											10	

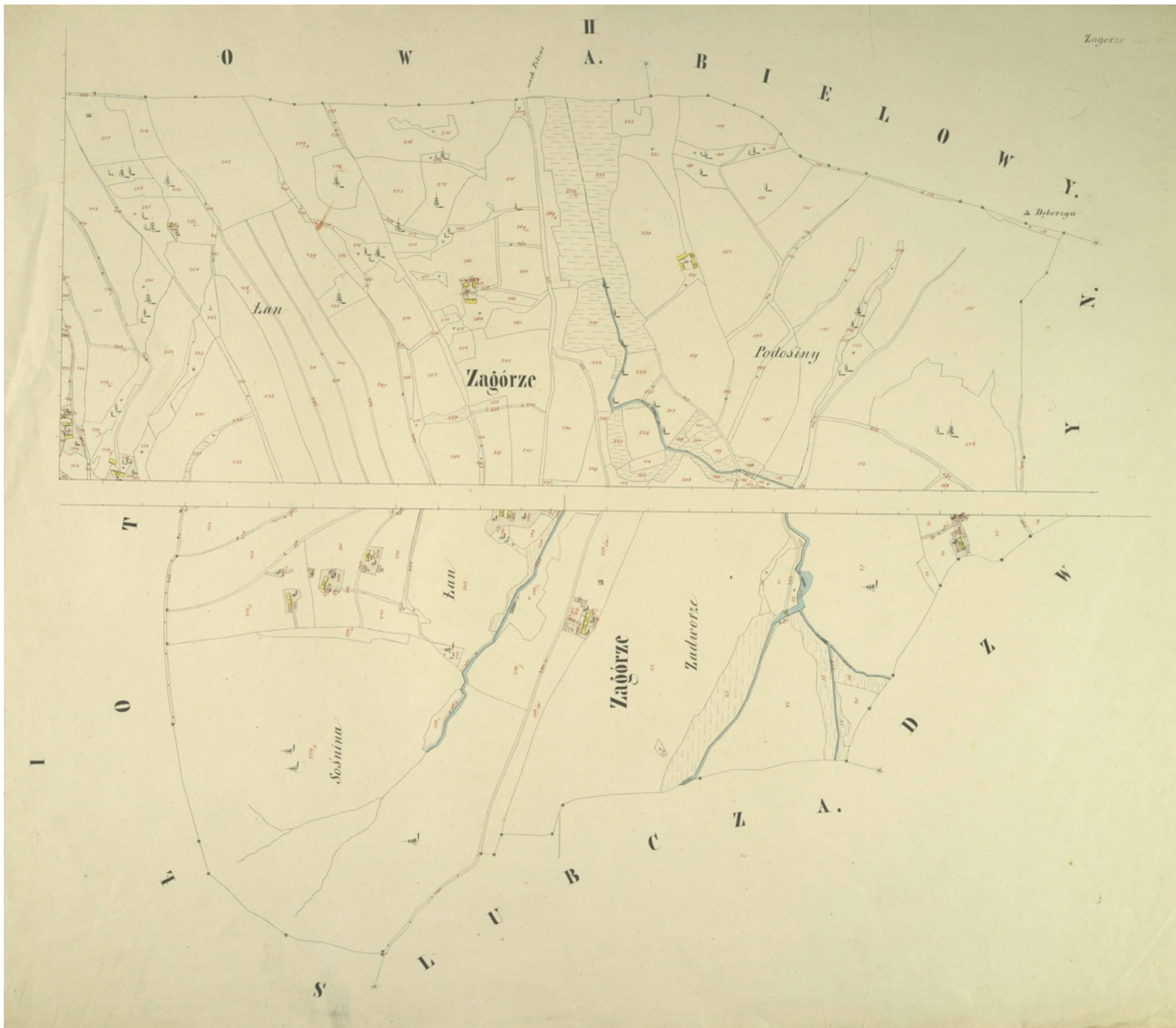
Stellung der Blätter



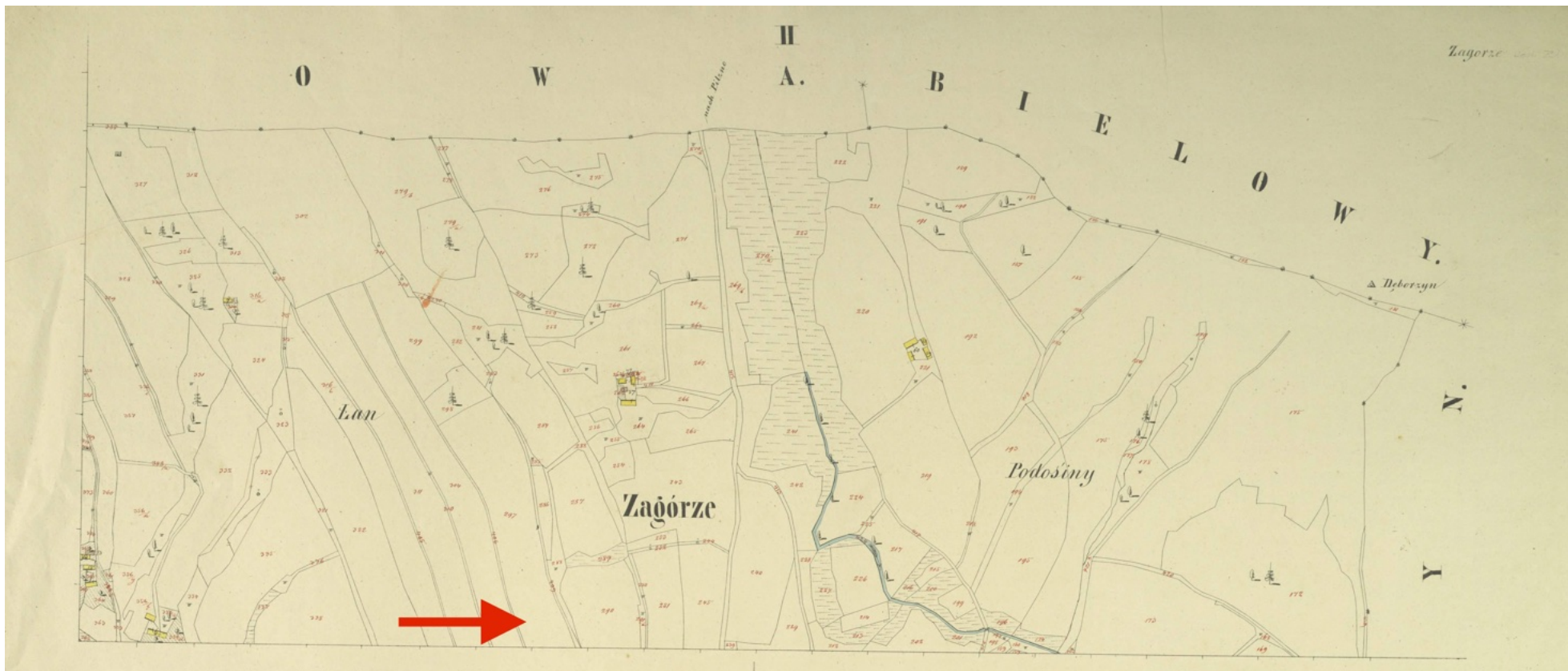
18-19
117
247



Page 2 (I right side-up)



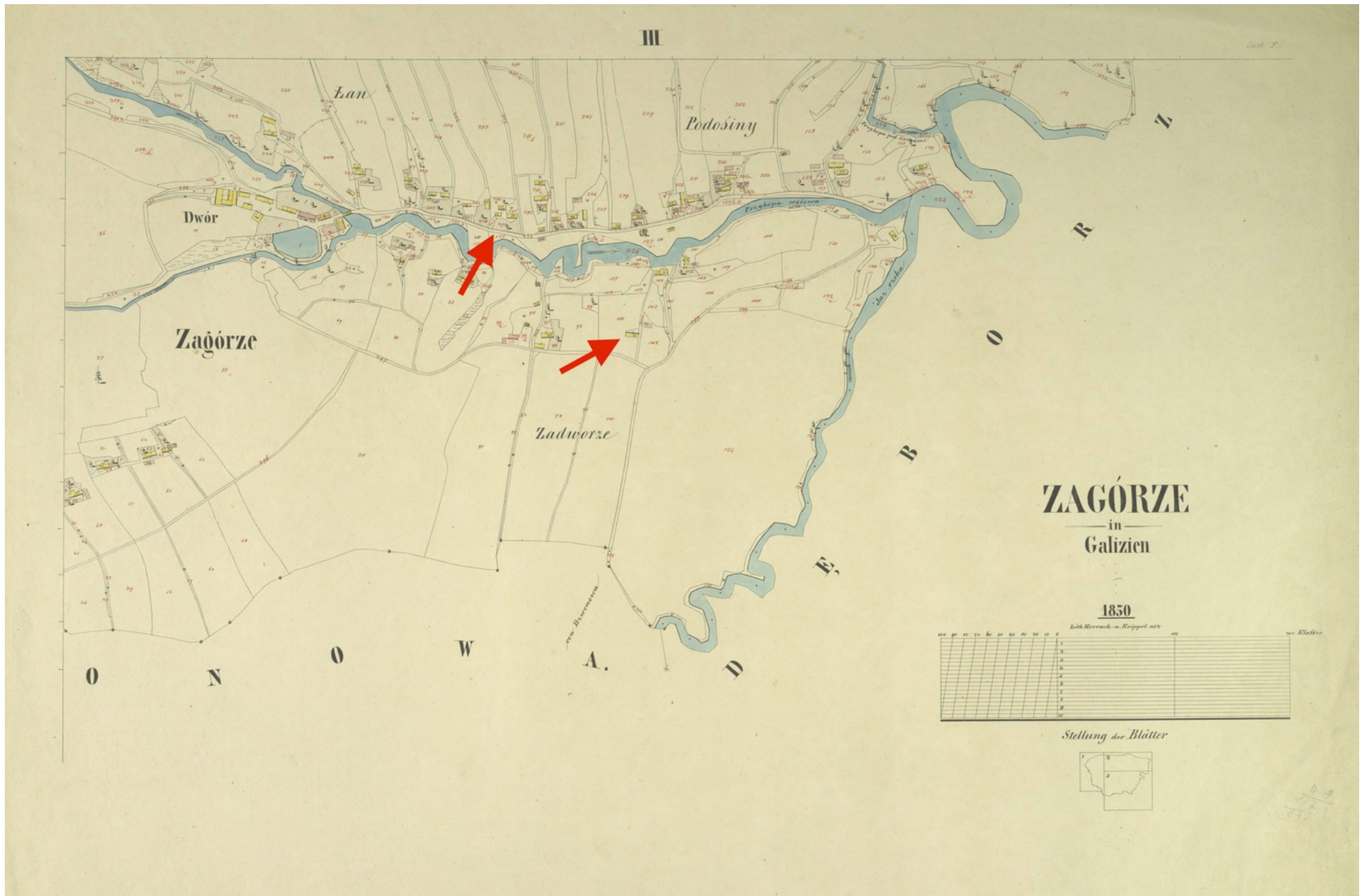
Page 2 (II right side-up)



Zoom of Page 2 (II right side-up)
Arrow for Dudek Farm #11



Page 3 (III)



Page 3 (III)
Arrows for Dudek Farms #11 and #25

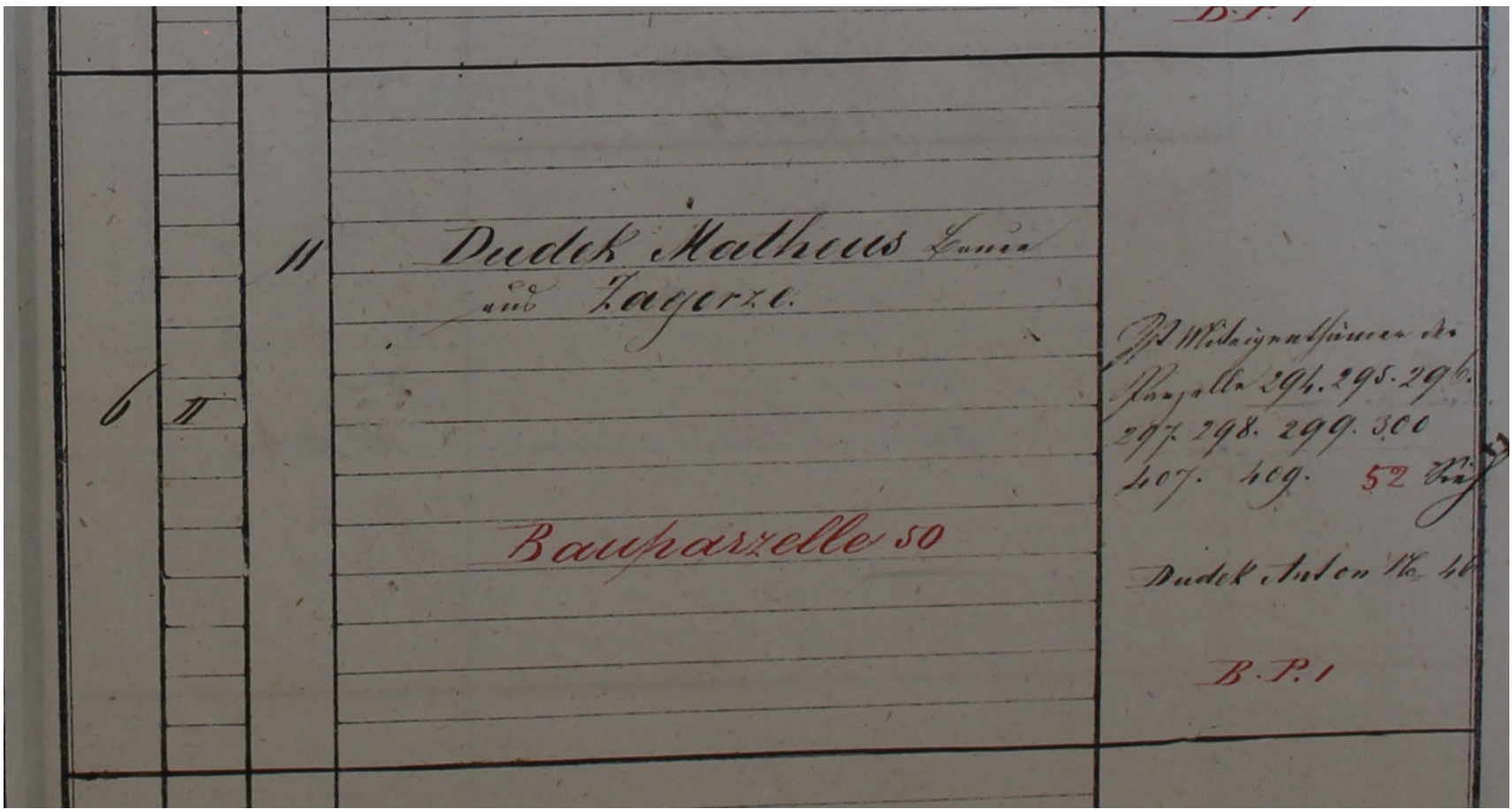
Dudek Index

Perlaufende Nummer.	Benennung der Section	Des Eigenthümers		Anmerkung	Perlaufende Nummer.	Benennung der Section	Des Eigenthümers		Anmerkung
		Haus N ^o	Name, Stand, und Wohnort.				Haus N ^o	Name, Stand, und Wohnort.	
1		B.			4		Dudek Gregor Ladislaus und Zagerze		Vilohug 21 B.P. 5
		53	Balasa Antoni Ladislaus und Zagerze				25		
		216. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223.					100. 101. 102.		
		225.							
		407	Bauparcelle 59. 60.	G.P. 12 B.P. 2				401	Bauparcelle 31 G.P. 4 B.P. 1
2		21. Balasa Jan Luban Jindrich und Zagerze		N. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.	Bauparcelle 28 G.P. B.P. 1	27	Dudek Jan Ladislaus und Zagerze	38. 39. 40. 41. 42.	Bauparcelle 29 G.P. 5 B.P. 1
3		D.			6		Dudek Antoni Ladislaus und Zagerze		Dudek Mathias Ladislaus und Zagerze
		46	Dudek Antoni Ladislaus und Zagerze				11		
		202. 203. 204.					297. 298. 299. 300.		
		407. 408. 409.	Bauparcelle 51. 52 G.P. 9 B.P. 2				407. 408. 409. 300.		
								407. 408. 409. 300.	Bauparcelle 50 Dudek Anton Th. 46 B.P. 1

I - Gregory Dudek (#25), Mathias Dudek (#11)

Fortlaufende Nummer.	Benennung der Section.	Des Eigenthümers	
		Haus N ^{ro} .	Name, Stand, und Wohnort.
			<i>Anmerkung</i>
4		25	<i>Dudek Gregor ^{Luisann} und Zagerze</i>
	IV		<i>100. 101. 102</i>
	I IV		<i>401</i>
			<i>Bauparcelle 31</i>
			<i>Vebraug 21 B.P. 5</i>
			<i>G.P. 1 B.P. 1</i>

Houe #25 - Gregory Dudek



House #11 - Mathias Dudek

Perlaufende Nummer	Benennung der Section	Des Eigenthümers		Anmerkung
		Haus N ^o	Name, Stand, und Wohnort	
7		55	Dudek Tomasz Linn und Lagerze	Viberbag 50 B.P. 8
			Bauparcelle 27	B.P. 1
8		4	Diedric Marcen Linn und Lagerze	
			559. 560. 561. 562 ^M 563. 564. 3886	Bauparcelle 15 B.P. 1 C.P. 7
9		2	Diedric Sebastian Linn und Lagerze	
			375. 376. 377. 378	39 Mchajnski und Bauparcelle 387 Westkowsky Jend No 5 C.P. 4 B.P. 1

Perlaufende Nummer	Benennung der Section	Des Eigenthümers		Anmerkung
		Haus N ^o	Name, Stand, und Wohnort	
10		26	Diedric Wojciech Linn und Lagerze	Viberbag 41 B.P. 11
			93. 94. 95. 96. 97. 98. 99 102	Bauparcelle 30 C.P. 6 B.P. 1
11			G.	
			Gliwa Wojciech Linn und Lagerze	
11			257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276.	Bauparcelle 27 C.P. 21 B.P. 1
			10. 11	

Gregory Dudek listed at House #25 (Renumbered to 31). There is a notation in the column that refers to 21 and 5. It is unknown what this means. There is also another notation about 4 and 1. Since there is also a farm #5, it's possible this refers to common ownership.

The Gregory Dudek farm at #25 includes (Map):

IV: 100, 101, 102

I and IV: 401

House #11 is owned by Mathias Dudek. It was renumbered to 50. There are notations in the column without a clear indication of where this farm was located (perhaps on sheet II). It is possible that the farm may have been merged. Plots 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 407, and 409 are listed in the column, but with perhaps a renumbering of 52. There is also a mention of Anton Dudek at other addresses.

NOTE: The 1850 Maps do not include sheet IV. There are only three sheets (I, II, and III). However, sheet III shows property #31 with farm lots 100, 101, and 102 along with a common-ownership type of lot #401. It is presumed that whoever wrote IV made a mistake for III.

NOTE: Dudek Farm #11 is not accurately described through the Index. However, Sheets II and III combined appear to show a cluster of properties #50, #51, and #52 along with land lot numbers that match the notations in the column for #11.

NOTE: The same page for #11 and #25 shows Antoni Dudek at #46. His properties are renumbered to 51 and 52, which complete the #11 property cluster. These are also the same formally marked lot numbers as written in the column for #11. The column for #11 refers to Antoni Dudek at #46, thus it is presumed that #11 and #46 were split at some time, or otherwise Antoni at #46 is the dominant landowner while Mathias at #11 is a spin-off of the property.

Note: Only have Dudek index for Zagorze. Don't have Index references for #1, #5, or #24.

Deborzyn Maps

DEBORZYN

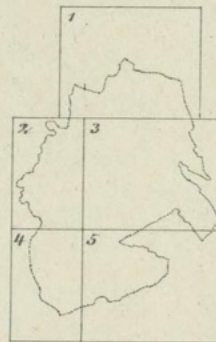
in
Galizien

1850

Lith. Horrack u. Krippel 1852

100	90	80	70	60	50	40	30	20	10	0	100	200 Klafter
											1	
											2	
											3	
											4	
											5	
											6	
											7	
											8	
											9	
											10	

Stellung der Blätter



DEBORZYN in Galizien

1850

1000 Klafter = 1000000 Quadrat Klafter

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

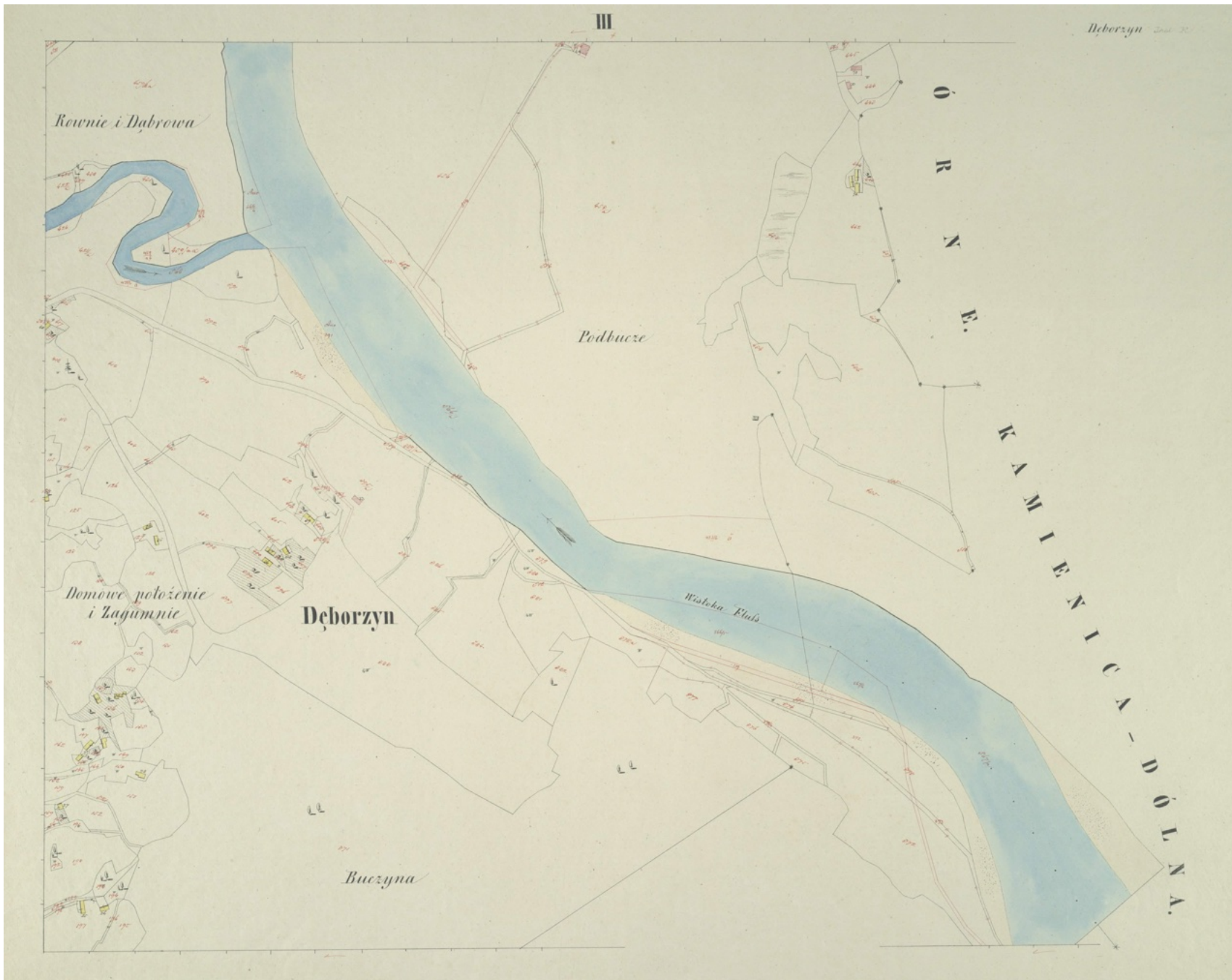
Stellung der Blätter



Page 2 (I)



Page 3 (II right-side up)



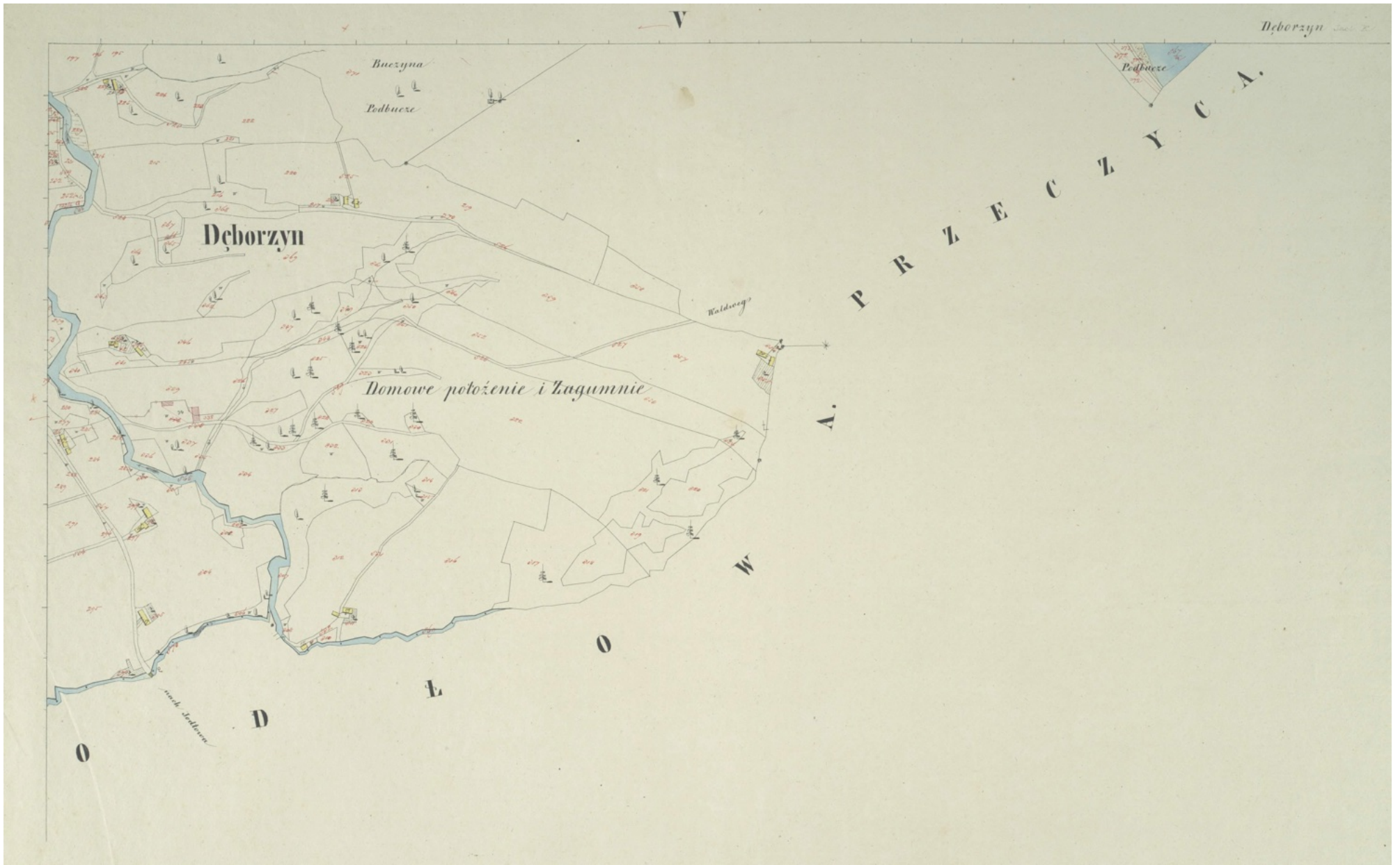
Page 4 (III)



Page 3 (IV right side-up) - Maziarka Houses #8, 9, and 12



Zoom of Page 3 (IV) - Maziarka Houses #8, 9, and 12



Page 5 (V)

Verlaufsnummer Benennung der Section	Des Eigenthümers		Anmerkung	
	Haus N ^o	Name, Stand, und Wohnort		
13		<i>Niellman Wojciech Linné</i> <i>aus Deberzyn</i>	<i>Vibuhug 157</i>	
	I	106		
	II	105, 196		
	III	197		
	IV	108		
	V	199		
	24	II		157
		III		258, 259, 260
		261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269		<i>G.P. 22</i> <i>B.P. 1</i>
	II	271		
		<i>225, 226</i>		
		<i>Bauparcelle 12</i>		
25		<i>Pirel Michael Linné</i> <i>aus Deberzyn</i>	<i>G.P. 9</i> <i>B.P. 2</i>	
	I	117		
	II	118		
	III	119, 120, 121, 122		
	IV	123		
	28	V		124, 125, 1
		<i>Bauparzellen</i> <i>32, 33</i>		

Verlaufsnummer Benennung der Section	Des Eigenthümers		Anmerkung		
	Haus N ^o	Name, Stand, und Wohnort			
34		<i>L.</i> <i>Lis Bartholomej Linné</i> <i>aus Deberzyn</i>	<i>Vibuhug 214</i>		
	II	29, 30, 31, 32, 33, 34			
	26	36			
		<i>Bauparcelle 52</i>			
		<i>G.P. 77</i> <i>B.P. 1</i>			
	26			<i>Lis Bartholomej Linné</i> <i>aus Deberzyn</i>	<i>G.P. 77</i> <i>B.P. 1</i>
		I		405, 409, 410, 411, 412, 413	
		27		414	
		II		415	
				<i>Bauparcelle 39</i>	

Maziarka Index

Verlaufsnummer	Benennung der Section	Des Eigenthümers		Anmerkung
		Haus N ^o	Name, Stand, und Wohnort	
28	II		Lies Jakob Linn v. Deterzen	Vobahag 228
		II	69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78	J.P. Miltzgenh... in Pampalle 558
			Bauparalle 56, 57	156 Barbazak Ignac C.P. 11 B.P. 2
29	I		Lies Josef Linn v. Deterzen	
			396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403	
			Bauparzellen 36, 37	C.P. 8 B.P. 2

Verlaufsnummer	Benennung der Section	Des Eigenthümers		Anmerkung
		Haus N ^o	Name, Stand, und Wohnort	
30	II		Lies Michael Linn v. Deterzen	Vobahag 249
		II	29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37	
			Bauparalle 6	C.P. 9 B.P. 1
M.				
31	II		Mazierka Jakob Linn v. Deterzen	
		II	346, 347, 348, 349, 350, 351	
			Bauparzellen 352, 353, 354, 355, 356	
			Bauparzellen 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368	
			Bauparzellen 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377	
			Bauparzellen 378, 379, 380, 381, 382	
			Bauparalle 11	C.P. 36 B.P. 1

Fortlaufende Nummer.	Benennung der Section	Des Eigenthümers		Anmerkung
		Haus N ^o	Name, Stand, und Wohnort.	
37	III	3	Mazierka Michal Laim vni Deberzgn	Vibulag 248
		IV	50 51 52 53 54 55 56	
			Bauparzelle 47 48.	G.P. 8 B.P. 2
38	I	6	Mazierka Michal Laim vni Deberzgn	B.P. 1
			Bauparzelle 19	
39	II	7	Mazierka Pawel Laim vni Deberzgn	G.P. 36 B.P. 2
		II	172 173 174	
		III	175 176	
		IV	177 178 179 180 181 182 183 184	
		V	185 186 187	
		VI	188	
		VII	189 190 191	
		VIII	192 193 221 222 223 224 225 226 227 228 229	
		IX	222	
		X	223	
		XI	224 225	
		XII	240 241 242	
			Bauparzelle 7	

Fortlaufende Nummer.	Benennung der Section	Des Eigenthümers		Anmerkung
		Haus N ^o	Name, Stand, und Wohnort.	
40	II	8	Mazierka Stanislaw Laim vni Deberzgn	Vibulag 292
		III	200	
		IV	201	
		V	202 203 204 205	
		VI	208	
			Bauparzelle 8	G.P. 7 B.P. 1
			N	
41	II	9	Kocel Jakob Laim vni Deberzgn	G.P. 19 B.P. 1
		V	206 207 208 209 210 211 212 213 214	
		VI	215 216 217 218 219 220	
		VII	221 222 223 224	
			Bauparzelle 9	

	12	Maziorka Jakob Lusin aus Deborzyn
	VI	246. 247. 248. 249. 250. 251.
	VII	252
	VIII	
	IX	VI-VII 253. 254. 255. 256.
31.	X	319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328.
		329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337.
	XI	338. 339. 329. 330. 337. 338.
		Bauparzelle II
		C.P. 36 B.P. 1.

House #12 - Jacob Maziarka

No.	B.		
40		8	Übertrag 392
	IV	Maziorka Stanislaw	
	VI	Ludmilla Deborzyn	
	IV	200.	
	VI	201	
	VII	202. 203. 204. 205.	
	VII	358	
		Bauparcelle 8	G.P. 7 B.P. 1

House #8 - Stanley Maziarka

	9	Nosal Jakob Linn und Deborzyn
h.	V	206. 207. 208. 209. 210. 211. ^{VI VII} 212.
	VII	^{VII} 213. 214.
	VIII	215. 216. 217. 218. 219. 220.
	IX	525 526. ^{VII VII} 527. ^{VI} 528.
		Bauparzelle. 9.
		G.P. 28 19. B.P. 1.

House #9 - Jacob Nosal
(former Maziarka property)

House #12 is owned by Jakub Maziarka and was renumbered to #11.

The property included lots:

VI: 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 338, 339, 529, 530, 537, 538

VII: 252, 253, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 337

House #8 is owned by Stanislaw Maziarka was not renumbered.

The property included lots:

IV: 200, 201

VI: 200, 202, 203, 204, 205

VII: 358

House #9 is owned by Jakub Nosal and was not renumbered.

The property included lots:

V: 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212(?)

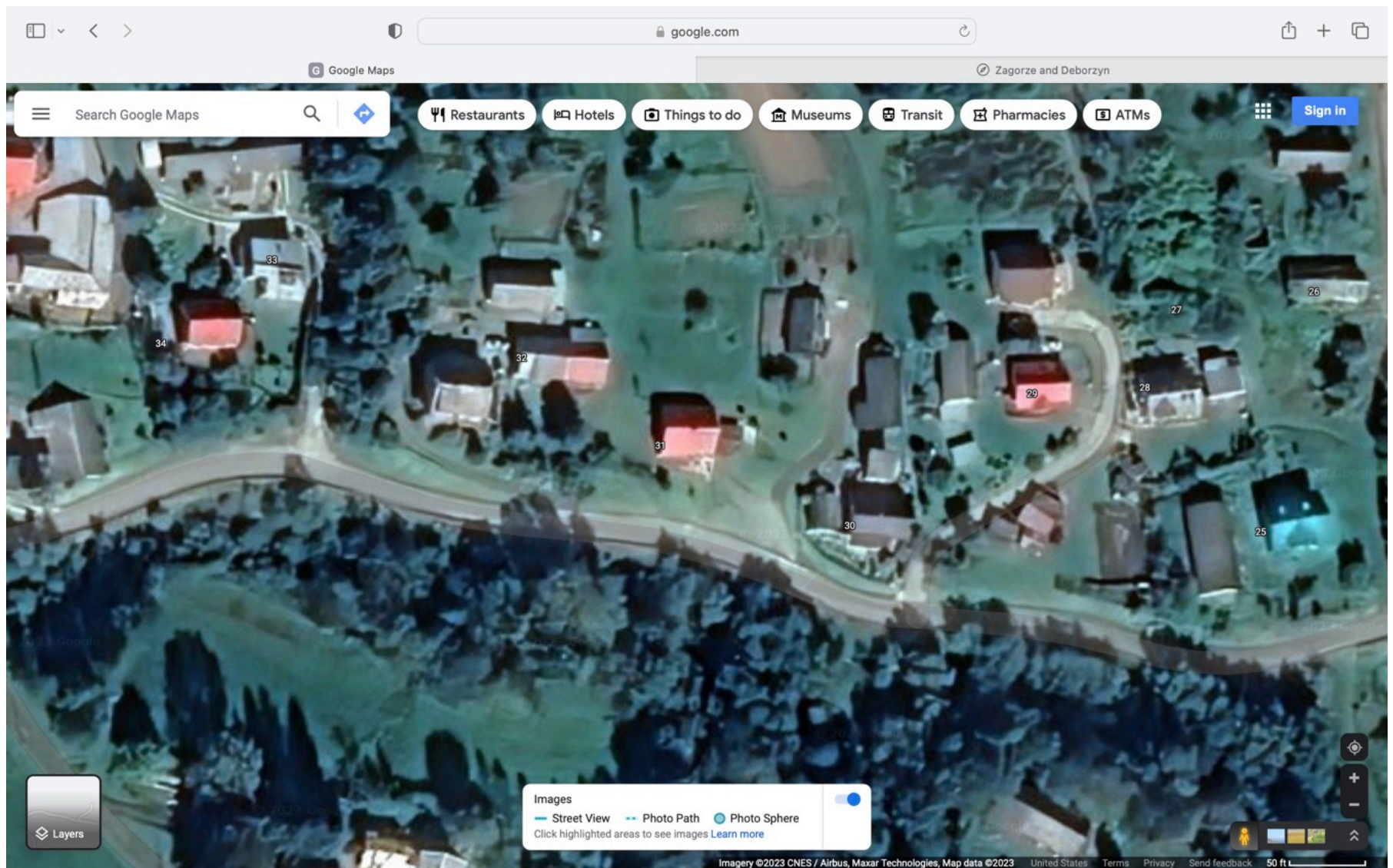
IV: 213, 214 (?)

VI: 212 (?), 213, 214 (?), 542 (?), 543 (?)

VII: 212, 213, 214 (?), 215, 216, 217, 218, 219, 220, 525, 526, 542 (?), 543 (?)

NOTE: The maps only contain I-V sheets. However, the index spans I through VII. The Maziarka houses #8, 9, and 12 (old addresses) are all within a cluster on sheet #IV that matches up with lot numbers.

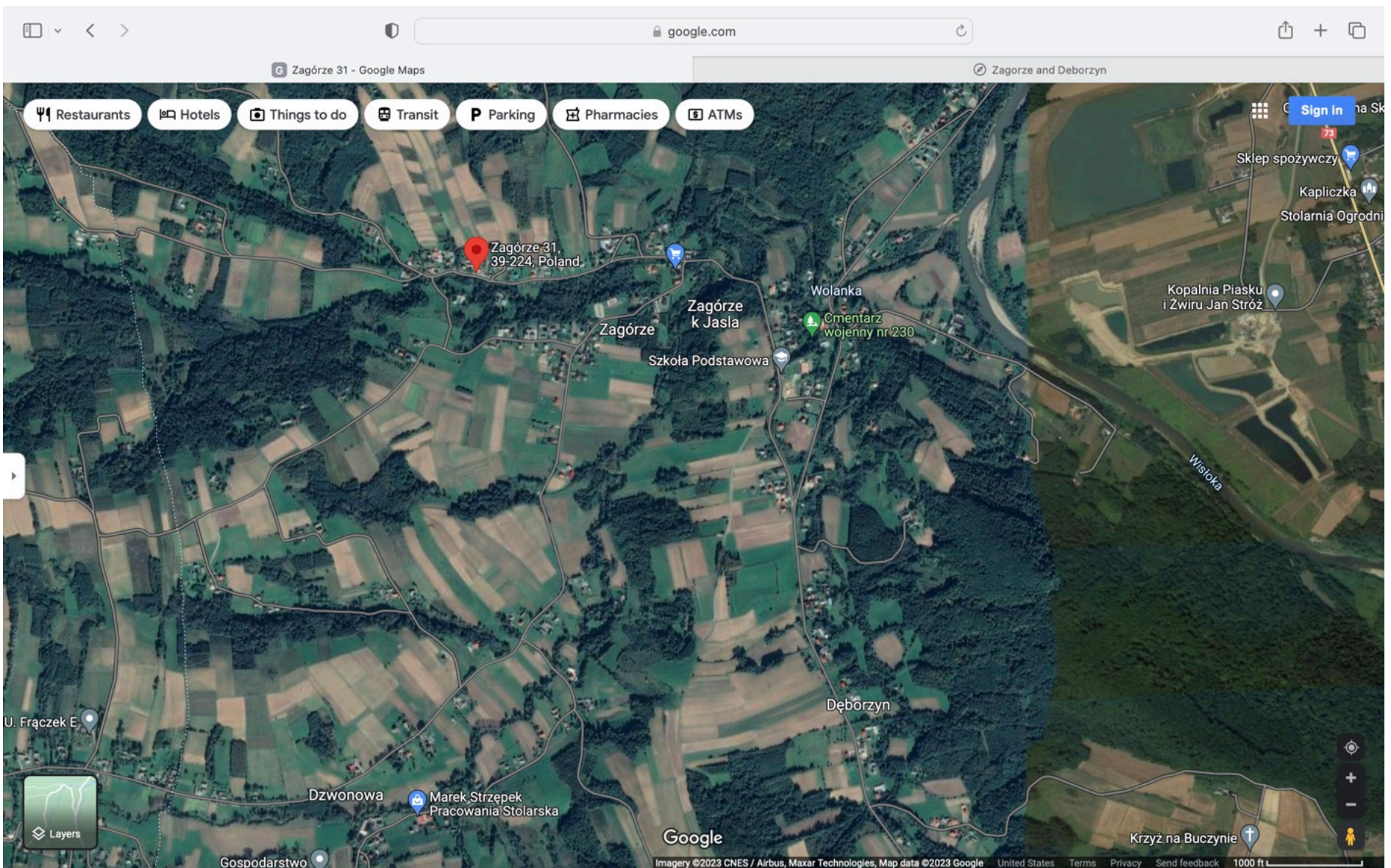
Present-Day Maps



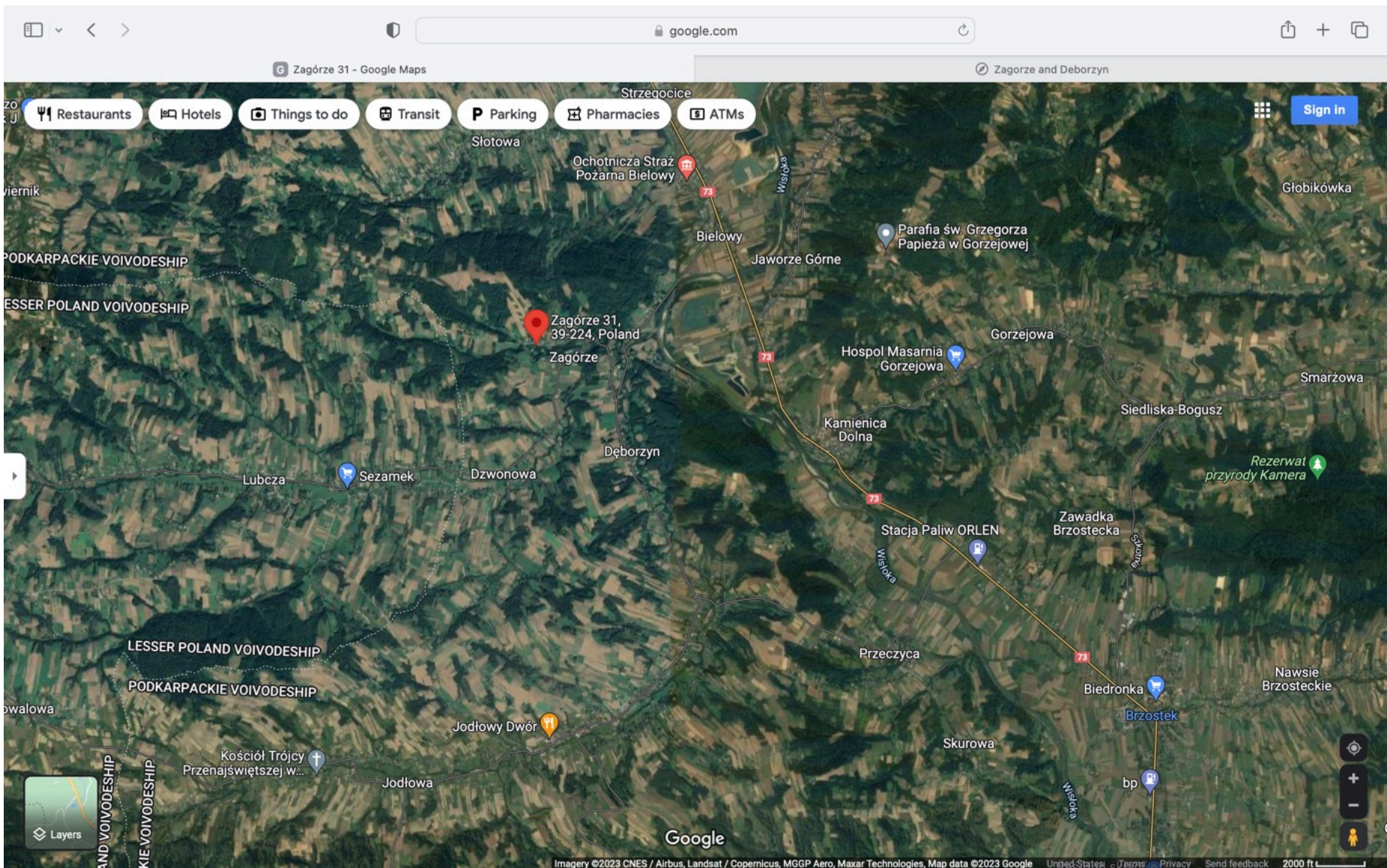
Present-day House #31 Zagorze

It is unclear whether this is the original House #25 where Maryanna (Dudek) Byczek was born in 1888 or if there were multiple renumbering cycles

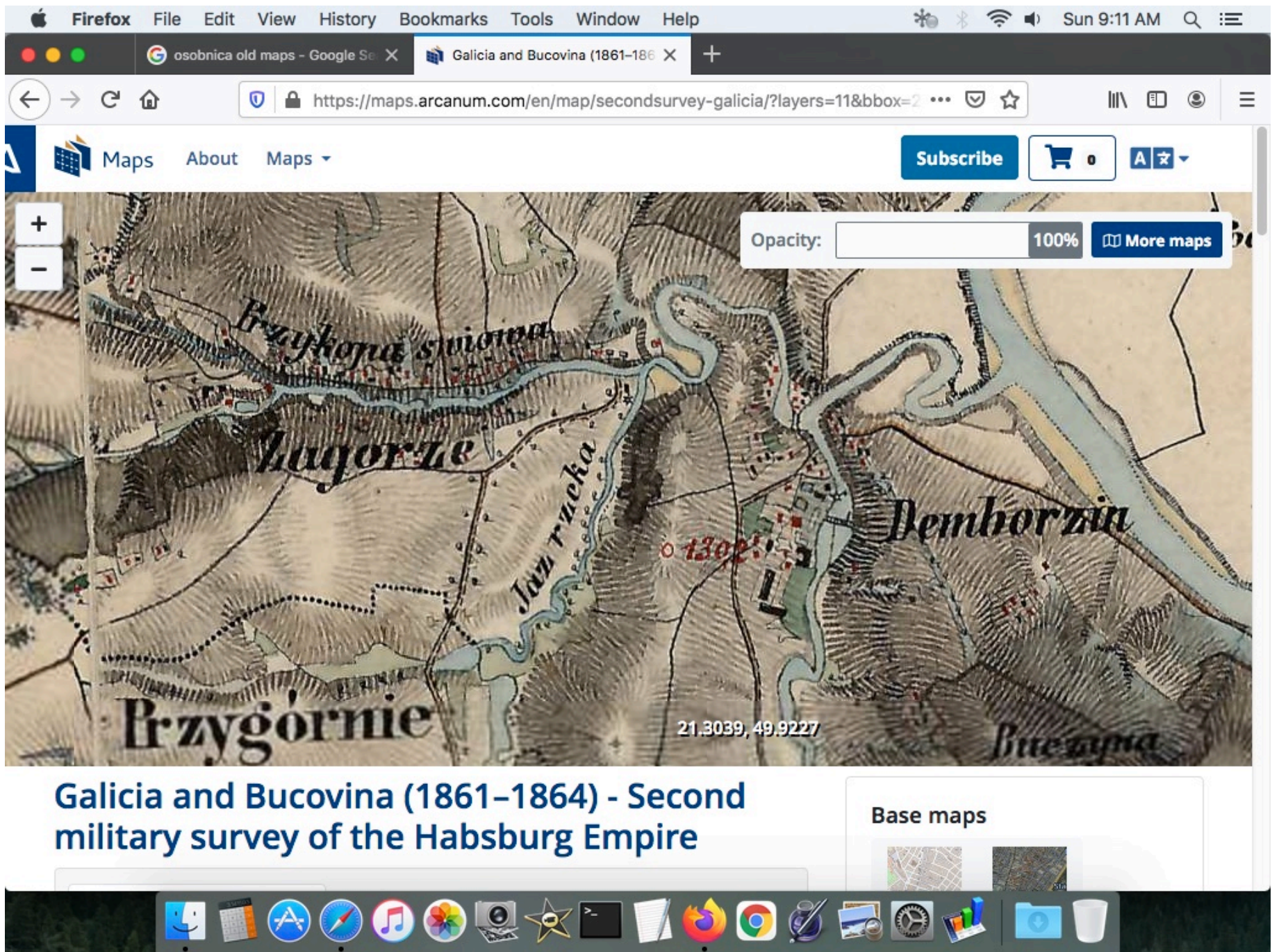
Source: Google Maps



House #31 Zagorze relative to the adjacent village of Deborzyn
Source: Google Maps



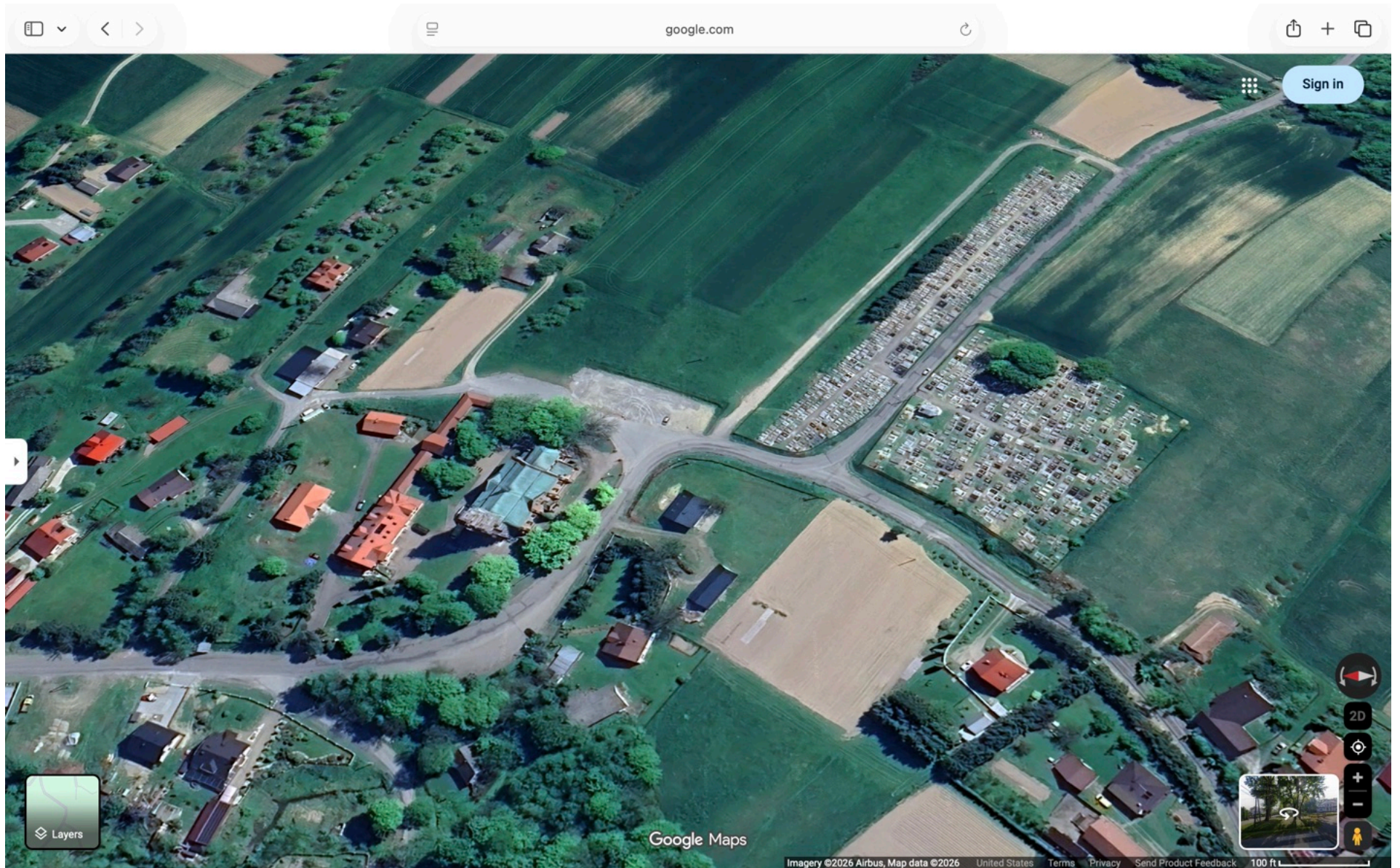
House #31 Zagorze relative to Przeczyca, where the Catholic church was located
Przeczyca is to the lower-right of Zagorze
Source: Google Maps



Second Military Survey maps showing Zagorze and Deborzyn



Present-day Catholic Church in Przemyska
Parafia rzymskokatolicka pw. Najświętszej Maryi Panny Wniebowziętej
Cemetery is located in the background



Location of present-day church and cemetery in Przeczyca
Source: Google Maps

Additional Information

Michael E. Byczek, an Illinois attorney and managing real estate broker, has compiled original records for genealogy since 1992. Research and analysis have been published on family websites for over 30 years. A project to compile comprehensive digital, print, and video documentaries for every direct blood ancestor began in September 2024 for accurate online genealogy.

Martin Byczek and Maryanna Dudek are Michael E. Byczek's great-grandparents. Their son Michael S. Byczek (grandfather) married Marie Flanagan in 1950 at St. Bridget's in Bridgeport. Their eldest child, a son, Michael M. Byczek (father) married Betty A. Bykowski in 1974 at St. Helen's on Augusta and Oakley in Chicago. They have two children. Michael E. Byczek is the eldest and was born in the Bridgeport neighborhood.

Revision History:

5/30/2026

1/13/2026

michael@byczek.pro

<https://michaelbyczek.pro>

Copyright © 2026. Michael E. Byczek. All Rights Reserved.